

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.—Número 23.595  
Miércoles 16 de noviembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## LOS REYES, EN BRUSELAS

Madrid, 16.—Sus Majestades los Reyes de España, han salido de Barajas con destino a Bruselas en un avión de «Iberia» a las nueve y cuarto de esta mañana.

Fueron despedidos por el Consejo de Regencia que forman el presidente de las Cortes señor Hernández Gil; el presidente del Tribunal Supremo, señor Escudero del Corral, y el teniente general Luis Díez Alegría y por el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

Hacia las nueve menos cinco habían llegado a la pista principal del aeropuerto de Barajas en helicóptero don Juan Carlos y doña Sofía.

Acompañan a los Reyes en el viaje el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, y personal de la Casa del Rey.

Los Reyes viajan en el avión «Montilla», ya pintado con los nuevos colores de «Iberia» y con el nuevo logotipo de la compañía.—Cifra.

### LLEGADA A BRUSELAS

Bruselas, 16.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a las 11,00 (hora española), al aeropuerto de esta capital procedentes de Madrid. Fueron recibidos por los monarcas belgas, Balduino y Fabiola, quienes le dispensaron una calurosa bienvenida. Efe.

(Más información en página 16)

### REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid, 16.—A las diez de esta mañana ha dado comienzo la reunión de subsecretarios, presidida por José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia, para estudiar los temas que deberán tratarse en el próximo Consejo de Ministros.

## ZAPATOS

SUAVE  
ANDAR

## HEREDERO

## SEGOVIA EL SABADO, VISITA DEL MINISTRO DE COMERCIO Y TURISMO



El próximo sábado visitará Segovia el ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, al objeto de presidir, entre otros actos, una sesión plenaria de la Cámara de Comercio e Industria y examinar los problemas que afectan a nuestra capital y provincia.

(Información en pág. 3)

### INDIA

#### 217 muertos a causa del ciclón

Nueva Delhi, 16.—La cifra de muertos a consecuencia del paso del ciclón que se abatió sobre el estado de Tamil Nadu, se eleva hasta ahora a 217, informa la agencia de noticias «Samachar».

El número de cabezas de ganado ahogadas es muy considerable.—Efe.

#### Ya está invitado

### Efectivamente, Sadat visitará Israel

Tel Aviv, 15.—Hoy mismo salió la invitación oficial y por escrito que firmó el primer ministro de Israel, Menahem Begin, al presidente de Egipto, Anwar El Sadat, para que visite la nación israelí, informa «ABC».

Primero tomó en broma el sorprendente anuncio del

## ESTA TARDE SESION PLENARIA DEL CONGRESO

Para tratar y aprobar, en su caso, la adhesión de España al Consejo de Europa

Madrid, 16.— Hoy, a las cinco de la tarde, dará comienzo la sesión plenaria del Congreso de Diputados convocada, inicialmente, para examinar y aprobar, en su caso, la propuesta de adhesión de España al Consejo de Europa.

A última hora se ha añadido al orden del día un tema más: posibilidad de crear una Comisión que se ocupe de los problemas de los minusválidos y subnormales.

Por otra parte el Partido Socialista Obrero Español planteó en la Junta de Portavoces la posibilidad de crear una comisión que investigue la situación en las prisiones españolas. Se opusieron —según comunicó el señor Peces-Barba— Unión de Centro Democrático y Alianza Popular, lo que no ha permitido llevar este tema al orden del día.

Pero volveremos a plantearlo en el Pleno —agregó el señor Peces-Barba— porque los socialistas somos muy pertinaces.

## La URSS presiona para evitar el ingreso de España en la OTAN

La Unión Soviética continúa sus presiones en diversos frentes para que España no se incorpore al Tratado defensivo del Atlántico Norte (O.T.A.N.).

La revista norteamericana «News Week» recoge en su último número diversas apreciaciones sobre este tema. En fuentes dignas de crédito se ha confirmado a Europa Press que algunas personalidades soviéticas actúan en este sentido en España, de manera indirecta, y siempre a través de particulares.

Uno de los argumentos más esgrimidos viene siendo el ofrecimiento de apertura de

los mercados soviéticos a los empresarios españoles. Se habla de un encargo de cien barcos de pesca a astilleros españoles, a cambio de dar facilidades en materia de abastecimiento de petróleo.

En círculos competentes en materia militar se ha manifestado que el ingreso de España en la O.T.A.N. supondría romper el actual equilibrio de fuerzas de esta Organización y las del Pacto de Varsovia, hasta tal punto que la Unión Soviética se vería obligada a retirar fuerzas de la frontera con China para situarlas en Europa.

### EN ESTE NUMERO

- El futuro del Colegio Universitario de Segovia. Pág. 2
- La Democracia Cristiana de Segovia pide las elecciones municipales. Pág. 5
- El abastecimiento de

agua a Segovia (IV). Pág. 8

● Los centros regionales. Pág. 8

● Carrillo: «La base de Rota será clausurada». Pág. 10

● Se han iniciado las obras en los accesos al nuevo campo de fútbol. Pág. 11

mandatario egipcio. Ahora la iniciativa se torna seria. Begin fue el único político israelí que intuyó la intención de Sadat.

Sadat afirma que viene al Knesset (Parlamento) a explicar cuán justa es la causa de los árabes, y hasta ahora nada dijo si negociará la paz. Sin embargo, Begin sostiene que su huésped mantendrá un diálogo diplomático y exhaustivo sobre el futuro de la región. Vendrá a dilucidar un conflicto cultural que se prolonga más de tres decenios.

En la oficina del primer ministro ya están organizando los preparativos para el recibimiento oficial de Anwar El Sadat. Se ha hecho una inspección en el

hotel Rey David, en Jerusalén, para cerciorarse de que un piso estará siempre a disposición del invitado y su séquito.

### Nuevo programa político en TVE

Madrid, 16.—«Radiotelevisión Española» está preparando un nuevo programa informativo similar al «Cara a cara» emitido en otras televisiones europeas.

El nuevo programa, que podría comenzar a emitirse esta semana, tendrá media hora de duración y enfrentará a dos personalidades del mundo político y social sobre temas de actualidad.—Cifra.

## Crear y exportar cultura y arte

Haciendo un estudio, nada riguroso, pues no somos los más adecuados, del carácter funcional de nuestra ciudad, podemos llegar a una triste convicción; no destacamos en nada o en muy poco. Me explicaré mejor. De las varias distinciones que se pueden hacer entre ciudades hay una que trata del carácter funcional de la misma. Hay ciudades industriales, Bilbao; en otras predomina el carácter religioso entre otras, Santiago de Compostela; en otras su carácter cultural, Salamanca; y otro tipo más diversificado de ciudades. Incluso en varias, predomina más de una función.

Mirando nuestra ciudad con ojos segovianos, podemos decir que en Segovia predomina el carácter comercial, pero creo que lo que menos interesa es la visión nuestra de nosotros mismos, tenemos que crear una imagen al exterior y no hay mejor manera, dada la tranquilidad, apacibilidad, el numeroso patrimonio artístico y un sin fin de medios con que disponemos, que crear y exportar una imagen cultural y artística. Cultura y arte que no debe ser para único deleite nuestro, cultura y arte que se debe exportar.

Algunos pasos se van a dar, la creación de la Escuela de Artes y Oficios y la Escuela de Grabado y Litografía, son algunos de ellos, pero falta un pilar fundamental e importante, para conseguir tales fines, un MUSEO.

Conozco gente que ha nacido en Segovia y que ha vivido aquí muchos años que desconocían hasta hace pocas fechas la existencia del Museo Provincial actual y por supuesto su ubicación. Del Museo no está contento..., al revés, es el más descontento, su propio director.

Segovia, sin perder las pretensiones de conseguir industria, como otras muchas provincias, y puesto que a esta mejora industrial, si la esperamos de pie nos vamos a cansar demasiado. Debe y puede, crear cultura y una imagen cultural y artística importante que sea reconocida como tal fuera de nuestra provincia.

De modo que adelante.

## La Prensa opina

CON LA AUTONOMIA DE EUZKADI DESAPARECERA LA ETA

**Blanco y Negro**

Don Jesús María de Leizaola, presidente del gobierno vasco en el exilio, es entrevistado por Make:

- ¿Hasta cuándo cree usted que existirá ETA?
- Hasta muy poco tiempo después en que nuestra autonomía esté establecida; me refiero, claro está, como grupo con alguna influencia...
- ¿Cómo cree usted que va a ser el futuro de ETA tras la autonomía?
- Quedará absorbida por el país y desaparecerá, como desaparece un tumor que se cura espontáneamente.
- ¿Pero no cree usted que, pese a todo, existirán durante más tiempo grupos residuales etarras que no desearán o no podrán readaptarse a una vida normal?
- No; tampoco existirán...
- ¿Tienen ustedes algún plan previsto para afrontar el problema de los «etarras residuales», en el caso de que se produzcan?...
- Sí, Tenemos planes o propósitos directos o indirectos, basados en contactos personales o de otro tipo...
- ¿Va a ser difícil pacificar a una ETA resistente, inadaptable?
- No; con la autonomía en la mano, no. Basándome en observaciones y estudios que he hecho a nivel mundial en torno a casos más o menos similares, y en elementos de juicio directos, puedo decir que no va a ser difícil que la calma vuelva al País Vasco.
- ¿Cree usted en la independencia de Euzkadi?
- La palabra independencia, para mí, se puede interpretar en muchos sentidos. En un sentido absoluto, no existe la independencia. Yo no conozco a nadie en un estado absoluto de independencia. Lo que los vascos deben seguir teniendo es independencia de juicio.
- O sea, usted no cree que la autonomía de Euzkadi, con sus instituciones propias, pondría en peligro la integridad de la unidad de la patria española...
- No, claro que no.

En sus páginas del pasado día 9, "El Adelantado de Segovia" hacía referencia a la realidad, crecimiento y expansión del ahorro provincial, según datos deducidos de la Memoria anual de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, ofreciendo un balance altamente positivo del que nos congratulamos. Pero es el caso que en esa referencia se incluía una nota har-to significativa para el colegio Universitario: la eventual sustitución de "las enseñanzas de algún curso" por viajes en autobús a Madrid a recibir las clases en las correspondientes Facultades, si no llega a obtenerse la ayuda estatal y corporativa debida a su sostenimiento. Así, —se dice—, se podrían seguir estudios en más amplias y diversas materias.

Sin perjuicio de que esa solución pueda ser válida y eficaz para quienes, continuando en Segovia, quieran cursar otras carreras, tenemos que decir, con todo el respeto debido a tan respetable idea, que no es lo mismo impartir las clases en Segovia que recibirlas en Madrid, que no es lo mismo sustituir las aulas por el autobús; que no es lo mismo tener nuestra propia Entidad cultural que seguir siendo tributarios de Madrid o Valladolid. Y no es lo mismo, no sólo porque de esa manera únicamente se beneficiarían los estudiantes residentes en Segovia y no los de la provincia, —cuyas familias contribuyen decisivamente a generar ese ahorro que hace posible nuestro Colegio Universitario—, sino porque una ciudad es algo más que un conjunto de ciudadanos que se compran y se venden sus productos; porque una provincia es algo más que su agricultura, su industria o su transporte; porque una tierra y unas gentes que quieren vida propia tienen que superarse y sobrevivir. Segovia, tiene ya un Centro Universitario con sus dos secciones en funcionamiento y ambiente ideal para el estudio; Segovia tiene belleza, arte y personalidad propia, amada con siglos de historia, que no vamos a comenzar a rendir.

Ciertamente que no se puede pretender echar sobre la Caja de Ahorros, y, a través de ella, sobre una provincia deprimida como la nuestra, toda la carga de la enseñanza universitaria, máxime cuando esa misma enseñanza se imparte en las provin-

cias prósperas los impuestos de todos los españoles. Pero no cabe duda que habrá que soportar esta primera inversión de subsistencia y de futuro como una necesidad más de nuestra propia superación y supervivencia, hasta tanto puedan hacerse realidad esas palabras que, también en estos días curiosamente, pronunciaba el rector de la Complutense sugiriendo elevar a Facultad o a Universidad los Colegios Universitarios.

El Colegio "Domingo de Soto" es una obra social de la Caja de Ahorros que ha realizado en él un gran esfuerzo. Precisamente porque es una "inversión social", no puede medirse su rentabilidad en términos directamente monetarios. Pero su rentabilidad es un hecho, aunque no pueda contabilizarse, no solamente por los efectos multiplicadores que genera (piénsese en el "río de dinero" que dejan tras de sí, a diario, 500 jóvenes viviendo en Segovia), sino porque constituye el eje de planteamientos socioeconómicos proyectados desde "dentro", y no importados. Además, el Colegio de Segovia es uno de los pocos núcleos universitarios con altos niveles formativos (el mínimo de Segovia es superior al mínimo de Madrid y el máximo de Segovia es igual al máximo de Madrid), por cuanto las dimensiones óptimas que reúne para el aprendizaje han dejado sentir menos intensamente los efectos degradadores de la masificación en la enseñanza.

En esta su obra, Segovia y su Caja de Ahorros han aportado elevados costes de instalación y mantenimiento. Segovia y su Caja han realizado una auténtica inversión social, que, obviamente, tiene que tener unos límites. Y es justo, puesto que se contribuye a la educación en el país, que el Colegio reciba, al menos, una subvención por alumno similar a los costes medios por universitario que soporta el Estado en el ámbito nacional.

El Estado, pues, tiene que aportar lo que le corresponde. Pero el que esto no se haya llevado aún a efecto, no debe implicar minusvaloración de la inversión social realizada, ni menos restar posibilidades de potenciación en el futuro.

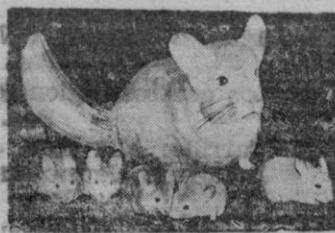
Y es que no estamos ante un

momento de cobardías ni de desilusiones, sino en el punto de partida de una exigencia para nuestro pueblo: Nadie en Castilla quiere ser más que nadie; lo que se desea es un trato razonablemente igualatorio en lo económico, lo político, lo cultural y lo social.

Decía Cánovas que la política es el arte de lo imposible. Y, en esta coyuntura actual, de demanda masiva de enseñanza y de insuficiencia de los Centros ya establecidos; en esta época de regionalizaciones, descentralizaciones, desconcentraciones y autonomías, comienza a ser posible pedir para Segovia su Facultad o Facultades, ya que no su Universidad. La semilla está echada y fructifica; más, para que no se pierda, son precisas dos cosas: que no se deje caer el Colegio Universitario y que no se duerman nuestros políticos.

En cuanto a lo primero, bueno será recordar que el Colegio Universitario se ha convertido ya en una institución de la vida segoviana. En una institución en la que concurren, estrechadas por una idea objetiva, las voluntades particulares de muchos sujetos, y en la que, como tal, se desborda, en la esfera de las decisiones, lo propiamente individual o unilateral, para venir a ser expresión de lo corporativo. A mayor abundamiento, el Colegio Universitario es también una obra de cultura que, como todas las de su género, sobrepasa los límites que le impusieron sus creadores para perpetuarse en el tiempo. El hombre puede dar vida a sus obras; pero no puede impedir, cuando la sociedad las ha hecho suyas, que vivan y le sobrevivan. Hay que tomar conciencia de esto.

En cuanto a lo segundo, entiendo que debieran ser todas las fuerzas políticas de Segovia quienes colaboren en pedir para nuestra provincia la enseñanza superior. Por ello, con un llamamiento de amistad a las coaliciones o partidos, y con un llamamiento también de legitimidad en base a los votos que, mayoritariamente, otorgaron mis conciudadanos a la candidatura de que formé parte, me dirijo a unos y otros: ¡Cuidado, compañeros! Que está ya cimentada la primera piedra y tenemos que levantar entre todos nuestra Universidad.



### CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS

— Produzca las pieles más finas del mundo —

Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Convierta sus producciones en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización. Garantías certificadas. Solicite folleto enviando este anuncio a: SHENTONE RANCH ESPAÑOLA (R) FRADES (Salamanca). Interesan Agentes.



## El sábado, visita oficial del ministro de Comercio y Turismo

Presidirá el pleno de la Cámara de Comercio y asistirá a otros actos

Como ya informamos en su momento, el ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, visitará oficialmente nuestra ciudad el sábado próximo, día 19, atendiendo así a la invitación que en su día le fue cursada por la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

Según es sabido, el señor García Díez viene con alguna frecuencia a nuestra ciudad —donde residen familiares suyos— pero estas visitas tienen carácter privado, la última de las cuales ha sido el pasado sábado.

Los actos previstos para la jornada del día 19 son los siguientes:

A las doce y cuarto de la mañana será el recibimiento oficial en la Diputación, donde, a las doce y media, tendrá lugar el pleno extraordinario de la Cámara de Comercio e Industria.

Una vez concluido este acto, se ofrecerá al ministro un almuerzo en el restaurante «La Floresta», en cuyo transcurso se hará entrega de varias distinciones.

Hacia las cinco de la tarde está previsto que el señor García Díez y su séquito visiten las obras del Parador Nacional de Turismo, varias industrias, la exposición del escultor-ceramista «Tito» y los polígonos industriales de Torrecaballeros, Segovia y Valverde del Majano.

### DATOS BIOGRAFICOS

Don Juan Antonio García Díez, hijo de padre segoviano, nació en 1940 en Madrid; tiene, por tanto, 37 años.

Es licenciado en Derecho y Ciencias Económicas, en la Universidad Complutense, de la que más tarde sería profesor de Teoría Económica durante dos años.

Ingresó por oposición en el cuerpo de Técnicos Comerciales del Estado con el número uno de su promoción. Dedicado profesionalmente desde el inicio de su carrera a temas económicos y comerciales, fue agregado comercial en las Embajadas de España en Lima (Perú) y La Paz (Bolivia).

Entró en la política nacional al ser nombrado en 1973 vicesecretario general técnico de Comercio en el Ministerio de Cotorruelo Sendagorta.

En 1974, al formarse el Gobierno Arias, tras la muerte de Carrero Blanco, fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Comercio. Permaneció en dicho cargo durante dos años y a finales de 1976 fue designado para el puesto de secretario general de RENFE.

Fue nombrado en julio de este año ministro de Comercio y Turismo y es actualmente el miembro más joven del tercer Gobierno de la Monarquía.

Pertenece al ala social-demócrata de Unión de Centro Democrático.

Está casado desde hace nueve años con doña Ana Peñalosa Izuzquiza, segoviana, de la que tiene dos niñas.

Sucesos en la capital y provincia

## Parece que ha sido identificado el autor de los disparos contra el guardia civil

Se trataría de un joven residente en una provincia cercana a Segovia

### Cobra fuerza el supuesto de que pertenece a una banda de contrabandistas de coches

El guardia civil don Antonio Tejero Verdugo, víctima de dos disparos el sábado pasado en San Rafael, "ha experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad, si bien persisten la insuficiencia respiratoria, la peritonitis y la paraplejia, que hacen que su estado siga siendo preocupante", según el último parte médico facilitado en la Ciudad Sanitaria La Paz, en donde se halla ingresado el enfermo.

### LAS INVESTIGACIONES, POR BUEN CAMINO

Por otra parte, parece ser que las investigaciones destinadas a esclarecer el hecho van por muy buen camino, puesto que los encargados del caso han hallado varias pistas que fácilmente podrían dar rápidos resultados.

En primer lugar, se cree tener la certeza de que la Guardia Civil ha identificado ya al autor de los disparos que alcanzaron de lleno en el abdomen al agente. De resultar cierta esta suposición, el individuo en cuestión es un vecino de una provincia circundante a la del lugar en que se cometió la agresión. Además, este mismo sujeto sería el propietario —o al menos el usuario habitual— del automóvil Seat 132 en que viajaban los dos delincuentes.

También se sabe que parece existir el convencimiento entre los investigadores encargados del caso de que los atacantes del señor Tejero Verdugo no pertenecen a ninguna organización de tipo terrorista con tendencia política. Antes al contrario, existe la teoría de que no son sino simples delincuentes comunes, como ya hemos informado.

### FALSA LLAMADA

En fuentes bien informadas existe la creencia de que es falsa la llamada efectuada al diario "El País" por un

## Barrero

CUARTOS DE BAÑO  
MUEBLES DE COCINA  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

hombre que decía ser del GRAPO y que reivindicó en nombre de dicha organización la autonomía de la agresión al guardia civil de Tráfico.

### SE DESVELA EL MISTERIO

Así, pues, en contra de todo lo anterior, los investigadores creen que se trata de dos individuos encuadrados en una gran banda delictiva dedicada por entero al con-

turismo, que ellos se encargarían de introducir y comercializar en la península. Siguiendo con esta hipótesis, existe un cierto rumor que indica que la sede central de este grupo de malhechores estaría enclavada en la capital salmantina, desde la que se moverían los hilos necesarios para obtener pingües beneficios.

Poco a poco, pues, parece ir desvelándose el misterio que desde un principio rodeó la salvaje agresión de que fue objeto el guardia civil.

Y esto a pesar de que los malhechores habían pensado perfectamente en cada detalle y que, incluso, habían borrado la procedencia y el número de identificación del auto-radio con que estaba equipado el vehículo que utilizaron en dicha ocasión. Todo ello, sin duda, ha entorpecido en buena medida la labor de la Benemérita.

### UNA PISTA

Hubo un momento en que la Guardia Civil creyó tener a los delincuentes atrapados en un chalé de los alrededores de El Espinar, por lo que montó una operación de acoso en torno al inmueble. Sin embargo, tras el oportuno registro se descubrió que la pista era falsa. Ahora, no obstante, parece ser que el caso está a punto de llegar al final esperado.

### FALSA ALARMA DE INCENDIO EN UNA VIVIENDA

Los bomberos de la ciudad tuvieron que efectuar ayer una salida al barrio de San José, pues en una vivienda, por el mal funcionamiento de la calefacción, se había producido una gran humareda; al temerse que pudiera originarse un incendio, se dio aviso a los bomberos, sin que el incidente tuviera más consecuencias que el natural susto para los ocupantes de esa vivienda.

### Mañana, «King and Country», en el cine club «Domingo de Soto»

Mañana se estrenará en el cine club «Domingo de Soto», a las horas habituales, el film «King and Country», de Joseph Losey, interpretada por Dirk Bogarde, Tom Courtenay y Leo Mac Kern.

### Nuevas tarifas de primas de cotización a la Seguridad Social

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer las nuevas tarifas de primas de cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, establecidas por real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social con fecha de entrada en vigor del pasado 1 de octubre de 1977.

La nueva tarifa, cuyas primas oscilan entre un mínimo de 0,80 para la industrial textil y un máximo de 15,30 para el transporte marítimo y aéreo, recoge la reducción general del diez por ciento establecida en el real decreto ley de 10 de agosto de 1976 y disminuye los tipos de cotización para incapacidad laboral transitoria mientras aumenta ligeramente los de invalidez, muerte y supervivencia.

En su conjunto, y según el preámbulo del real decreto, la nueva tarifa, que tendrá vigencia hasta el 30 de junio de 1978, representará una menor cotización para las empresas.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y  
4 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto García y Antón, hijo de Antonio y de Elena; María Lorena Barragán y Navarro, de José Luis y María Concepción; José Luis Revenga y Agejas, de Isidro y Felisa; María Isabel de la Fuente y Valentín, de Miguel y María del

Carmen; Cristina Casas y Pérez, de Esteban y María Milagros; Diego Izquierdo y Rodríguez, de Domingo y María del Pilar; Fernando Mínguez y Migueláñez, de Nemesio y María de las Nieves.

Defunciones: Juan Gonzalo y Rodríguez, de 62 años; Felipa Torrego y Martín, de 72; Elías Santiago Marqués y Gómez, de 69; Alejandro Sanz y Salazar, de 69.



# Información Local

## CARTAS AL DIRECTOR

### Un profesor de San Lorenzo explica su punto de vista sobre el tema de las permanencias

Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de "El Adelantado de Segovia".

Muy señor mío:

Después de la bochornosa reunión del viernes, día 11, entre padres y profesores, y a tenor de los informes dados por la prensa y la radio segovianas, bien está que se escuche alguna versión de "la otra parte" para que puedan contrastarse pareceres. Quiero aclarar que lo hago como componente del claustro de profesores del colegio "Martín Chico", pero únicamente a título personal y sin ánimo de polémica.

En dicha reunión, que no fue solamente apasionada, sino que a veces rayó en el paroxismo, se nos negó "a priori", a los profesores y es de suponer que a algunos padres, aquello que entra dentro de los más elementales principios de justicia y de convivencia, que es el derecho al diálogo. Pero eso fue sólo el principio.

Una vez acabada la lectura que a petición de uno de los asistentes hizo el director de unos estatutos de la Asociación de Padres de otro colegio, y sin mediar intervención alguna, hecho que es silenciado por los medios informativos, lo primero que surgió fue el insulto. Pero esto, por tratarse de un hecho aislado, no sería lo más lamentable. Lo más denigrante fue que estos insultos recibieron la aprobación general por medio de repetidas ovaciones.

Posteriormente, un impro-

visado orador dio lectura a una serie de comentarios de prensa, que prácticamente estaban comprendidos en las reivindicaciones solicitadas insistentemente por el profesorado de E. G. B., y en un extraño afán, exaltó más los ánimos con el paradójico argumento de arrojarnos a la cara nuestras propias reivindicaciones y más o menos haciendo reo al claustro de profesores allí presente de un defecto nacional y endémico que somos los primeros interesados en que termine. Después, tal vez se diera cuenta de su error, pero era tarde para rectificar.

El que firma este escrito fue inquirido para que diera su opinión sobre el tema de las permanencias, ante lo cual mantuvo, o mejor dicho, trató de mantener, el mismo punto de vista expuesto con anterioridad a dos padres de alumnos.

Les dije y traté de explicar en la reunión, que tal y como están montadas en toda España, son claramente discriminatorias, pero que la forma de luchar contra ellas debíamos de hallarla solidariamente padres y profesores, ya que si se suprimen en un colegio unilateralmente, esto podría plantear dificultades a los alumnos de ese colegio que podrían convertirse en víctimas de tal situación.

Para ejemplificar esto, y fue el fulminante, intenté decir que si se suprimían en el barrio de San Lorenzo podría en consecuencia motivarse una situación perjudicial para los alumnos del mismo, pues los profesores de

ese colegio, entre los cuales me cuento, podrían sopesar la posibilidad de traslado a otro centro con más ventajas económicas.

Esto, pensé entonces y si go pensando ahora, no es una contestación dura, sino una opinión realista.

Pero continuó el escarnio, y, cuando una profesora se esforzaba con la mejor voluntad en poner calma, alguien contestó con un: "¡No nos cuentes tu vida!" rastro; más rastro aún (según supe después) por provenir de quien provenía. Dicho interlocutor, que censuró el que se tratara el tema económico (único motivo de la reunión para la asamblea) por parecerle indigno, incurrió en el paradójico caso de ir en representación del único alumno que por acuerdo unánime de los profesores y sin su "virtuosa" intervención, no paga las permanencias.

Se afirmó, y se afirma en la prensa que las permanencias producen gastos de luz y calefacción. Con decir que se imparten de 12,30 a 1,30 huelga todo comentario.

También se dice en algunos medios informativos, que un profesor no puede impartir permanencias a alumnos que tenga que calificar, y aquí acierta de lleno. Lo mismo que en la "solución" que propone: que se den más baratas. Un poco de seriedad, señores.

Pero lo más sobrecogedor del caso, es que de unos trescientos asistentes, la mayoría padres de alumnos que permanecen en el centro cinco horas diarias, ni uno solo levantó la voz, no digo en favor de los profesores, sino ni siquiera objetivamente. Eso sí, acabada la reunión hubo "paños calientes"; pero esto, señores, allí, a su tiempo. Porque el que iniciaron, no es el camino del entendimiento.

JAIME COSTA

### Expresión de gratitud

La familia de don Víctor Isabel Herrero (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia su gratitud por este medio a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado. Al mismo tiempo comunica que el día 28 se celebrará una misa a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## ACTIVIDADES LABORALES

### C.N.T. Y U.G.T., AUSENTES DE LAS CONVERSACIONES SOBRE EL COMERCIO

De positiva puede calificarse la reunión mantenida ayer tarde por la junta directiva de la agrupación de comercio de la Federación Empresarial Segoviana con los representantes de los trabajadores del mismo sector afiliados a USO, SU y CC.OO.

Hubo, como es lógico, planteamientos contrarios y puntos de vista totalmente opuestos, pero fueron tratados en un diálogo sereno y constructivo.

Se acordó celebrar reuniones posteriores para intentar solucionar algunos puntos que no alcanzaron consenso y que perjudicaron a ambas partes como pueden ser, entre otros, la reforma fiscal, cierre los sábados por la tarde, libertad de horarios, etc.

No se presentaron a la reunión los representantes de la CNT, y la UGT anunció que no había reunido a la base —lo hará hoy—, por lo que no tenía decidida su participación en estas conversaciones conjuntas.

### MODIFICACION DE LA TABLA SALARIAL DEL CONVENIO DE LA MADERA

La Delegación de Trabajo ha hecho pública en el "Boletín Oficial de la Provincia" la resolución por la que se autoriza la modificación de la tabla salarial del convenio colectivo para las industrias de ebanisterías, carpinterías, tapicerías y envases.

### Vida cultural

#### Presentación en Soria del libro de Anselmo Carretero

Como iniciación de las actividades del frente cultural del Partido Socialista Obrero Español se ha presentado en Soria el libro del escritor Anselmo Carretero, titulado "La personalidad de Castilla en el conjunto de los pueblos hispánicos".

Anselmo Carretero, natural de Segovia, fue primer secretario del PSOE en México.

### Música

#### Nueva obra de D. Celso Sastre

El organista de la catedral, don Celso Sastre Prieto, es un excepcional enamorado de la música, sobresaliendo especialmente por su interés hacia la música sacra, para la que tiene compuesta varias e importantes obras de las que nos hemos ocupado en anteriores ocasiones. La última de ellas ha tenido una gran acogida en conventos y demás centros de culto por cuando llenaba un vacío existente en algunos aspectos de la música litúrgica a raíz del Concilio Vaticano II. La obra que acaba de terminar el señor Sastre Prieto no tiene por destino su

### ASOCIACIONES DE VECINOS

#### CONSTITUCION DE UNA SECCION JUVENIL EN SAN LORENZO

A primera hora de ayer noche se celebró la anunciada reunión entre los directivos de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo y una representación de los jóvenes del barrio. Se explico a éstos la intención de crear una sección juvenil dentro de la Asociación, que se encargaría del fomento de actividades culturales, recreativas, deportivas, etc.

Los jóvenes acogieron de buen grado este propósito, y anunciaron que el próximo lunes, a las ocho de la tarde, en la misma Asociación, convocarán una reunión con la totalidad de la juventud del barrio; en ella se debatirán las posibles características de la sección juvenil y su programa de actuación, que posteriormente darán a conocer a la junta directiva.

\*\*\*\*\*  
publicación. Se trata de las antífonas, que ha compuesto para uso privado del canto del oficio divino en la catedral segoviana.

### ASESORIA JURIDICO-ECONOMICA

## MULTITEC

Dirigida por abogados y economistas

#### ASISTENCIA LABORAL Y SEGURIDAD SOCIAL

- Nóminas y Seguros Sociales
- Contratos de Trabajo
- Despidos y Sanciones
- Consultas sobre Convenios, Ordenanzas y Normas Laborales de carácter general.
- Representación y Defensa ante Magistratura de Trabajo
- Actuaciones y Reclamaciones ante I. N. P. y Mutualidades
- Tramitación de Expedientes de Crisis
- Liquidaciones del Impuesto de Rendimiento de Trabajo
- Análisis de Costes de Trabajo

Consulte sus cuestiones laborales a Multitec

Gobernador Fdez. Jiménez, 20

SEGOVIA

Teléfono 41-47-29

Laborables: 4 a 8 tardes



## PARTIDOS POLITICOS

### La Democracia Cristiana de Segovia pide las elecciones municipales

Está a favor, con algunas salvedades, del «Pacto de la Moncloa»

La sección de Segovia de la Democracia Cristiana de Castilla convocó en la tarde de ayer, en el hotel «Los Linajes», a los informadores para tratar de su nueva aparición en el panorama político.

Estaban presentes el presidente de la sección de Segovia, don Santiago Ballesteros; el secretario de organización e información, don Juan Lozano; el secretario general de la organización juvenil, don Gonzalo Lozano, y el secretario general, don Julián Giménez.

Don Santiago Ballesteros se refirió a la reciente reunión donde quedó formalizada la Democracia Cristiana de Castilla, como ya informamos. «La creación de este partido —dijo—, que nace con vocación de unidad, es el paso previo para el congreso que creará una orga-

zación federal confederal que agrupará todos los partidos demócrata cristianos». Por otra parte afirmó también que se quería facilitar la unidad de todos los grupos democristianos, aunque ahora, por razones electorales, se encuentren integrados en otros partidos, como el caso de Alvarez Miranda y U.C.D.

#### UN PARTIDO FEDERALISTA

Dijeron también que en esta situación transitoria personas y partidos tratan de hacer una semi campaña o pre-campaña de cara a las municipales, tratando de ganar posibles electores; «también desde el municipio ha habido concejales que tratan ahora de defender intereses que últimamente no se habían tocado nunca».

Respecto al «Pacto de la Moncloa» contestaron que es la única solución en este momento determinado. «Es objetable —dijo el señor Lozano— en el sentido de que no se ha contado con fuerzas patronales, sindicatos, ni fuerzas extraparlamentarias; aunque en última instancia se contara con las patronales y las centrales». El mismo señor Lozano dijo que había una campaña clara contra el partido, «aunque eran pocos y pequeños», pero, según parecía, molestos.

Igualmente dijeron que la democracia cristiana es totalmente aconfesional y que en ningún momento se había recibido ningún apoyo de la Iglesia; es más la Iglesia española ha jugado otra opción política distinta a la democracia cristiana.

Finalmente, el representante de las juventudes democristianas, Gonzalo Lozano, explicó sus próximas actividades: formación, junto con otros grupos liberales, de la agrupación democrática de estudiantes segovianos, que será extensible después a gente que no sea estudiante, pero que tenga una idea liberal, demócrata, progresista y no marxista.

#### NUEVA AGRUPACION DEL P.S.O.E. EN CUELLAR

Miembros del Comité Provincial del PSOE de Segovia se desplazaron a Cuéllar para celebrar allí la primera asamblea de afiliados, constitutiva de la Agrupación Local.

Tras examinar la situación política local, se eligió un presidente de asamblea y un secretario de actas para los seis primeros meses. A continuación y tras la presentación de candidatos, se eligió al comité local, que está compuesto por el secretario general, don Emilio Sánchez Martín; secretario de organización, don Angel Blanco González; secretario de administración, don Jesús Pérez García; secretario de prensa y propaganda, don José Martínez Escribano; secretario de formación, don Felipe García Velasco; secretario de política municipal, don Juan Pablo Herrero Sanz, y secretario de relaciones sindicales, don Jesús de Benito Polo.

#### REUNION DE LOS REPRESENTANTES DE LAS FEDERACIONES DE CASTILLA Y DE LEON DEL P. S. O. E.

Se han reunido en nuestra ciudad los representantes de las Federaciones de Castilla y de León del PSOE para tratar el tema autonómico de Castilla y de León y para preparar las jornadas del Congreso Regional de Castilla y de León, que tendrá lugar los próximos días 10 y 11 de diciembre en Zamora.

### Trenes especiales para el traslado de emigrantes en Navidad

El Instituto Español de Emigración comunica que, por RENFE, han sido organizados trenes para el traslado de los emigrantes en su viaje de vacaciones de Navidad. Dichos trenes circularán con salida de Irún y con destino La Coruña, Vigo y Madrid entre los días 22 de noviembre y 31 de diciembre, en las fechas que se han considerado más convenientes.

Las personas interesadas en conocer más detalles pueden dirigirse a la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración o a las oficinas de viaje de RENFE y a todas las estaciones de dicha red.

Igualmente, se notifica que en las estaciones de Irún, Port-Bou, Madrid-Chamartín y en los aeropuertos de Barajas y de Labacolla, en Santiago de Compostela, se han montado unos servicios de información a cargo de personal del Instituto Español de Emigración, que orientarán a los emigrantes a la llegada de todos los trenes que pasen por dichas ciudades como, asimismo, unos servicios de acogida en la «Casa del Trabajador» que el Instituto Español de Emigración tiene instalada en Irún.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 21, pondremos en circulación las tarjetas de reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—7,45 10,30, estreno: EL RIFLE Y LA BIBLIA, John Bayne. Para todos los públicos.

VICTORIA. Sala especial. 7,45 y 10,30, estreno: EL OFICIO MAS VIEJO DEL MUNDO. De Godard. Por Raquel Welch. 18 años. V. O. subtitulada.

SIRENAS.— Mañana, estreno: CUANDO EL AMOR ES SOLO SEXO. Agostina Belli, Eva Aulin. 18 años.



Seguidamente intervino don Juan Lozano, quien añadió que lo que la democracia cristiana podía ofrecer era una ideología, manteniendo desde todo punto de vista la defensa de un Estado democrático; puntualizó que el verdadero «centro» era la democracia cristiana.

#### LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Sobre las elecciones municipales, se dijo que pese a que ellos no han participado en el «Pacto de la Moncloa» piensan que este tema se ha tratado ya entre el Gobierno y los partidos; piensan que se retrasen, ya que en estos momentos ni U.C.D. ni el P.S.O.E. tienen seguridades en cuanto a subir su capacidad electoral. El señor Lozano dijo que en nuestra provincia, concretamente, la actuación de las corporaciones municipales les parece positiva, pero creen que no se deben tomar determinaciones a largo plazo, pues los miembros de las corporaciones no están ni respaldados ni avalados por el voto popular.

#### CONOCER LOS PROBLEMAS DE LA PROVINCIA

Seguidamente don Santiago Ballesteros propuso que todos los partidos y fuerzas políticas localizadas en Segovia y su provincia se unieran en un organismo u comisión amplia, no para sustituir las corporaciones provinciales y municipales, pero sí para discutir y debatir los problemas de Segovia y su provincia. El señor Lo-

## 60 plazas - Título medio - sobre 400.000 PTS. AÑO

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. Título: Bachiller Superior o equivalente. AMBOS SEXOS. NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI MATEMATICAS, NI IDIOMAS. PUEDE PREPARARSE EN SU DOMICILIO CON NUESTRAS CONTESTACIONES. Autores: Sres. Rubira Carbonell y Morales López, Magistrado y Secretario de Sala del Tribunal Supremo, respectivamente, jubilados. Instancias hasta el 28 de noviembre. Pídanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos) Programa, modelo de instancia y amplios informes. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.



## SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

VISITA A LA ACADEMIA DE ARTILLERIA



Dentro de los actos de la «Semana de Homenaje a Nuestros Mayores», los acogidos en la residencia «Mi Casa», de las Hermanitas de los Pobres», efectuaron ayer tarde una visita a la Academia de Artillería, donde fueron amablemente atendidos por el director y profesores. Durante su estancia en este centro militar recibieron toda clase de explicaciones sobre su historia, funcionamiento, etc.—(Foto Peñalosa).

CONCIERTO DE MUSICA



También como una actividad de la Semana, en el Hogar del Pensionista del barrio de San José la banda de música de la Academia de Artillería ofreció ayer un concierto, al que asistieron numerosas personas. El éxito de esta prestigiosa agrupación musical fue extraordinario, y el concierto discurrió en medio de los aplausos de los espectadores.—(Foto Antonio).

EN LA RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

Por su parte, la Residencia de Pensionistas organizó un viaje a Madrid, para visitar museos y asistir a una representación teatral; por la noche, en la propia residencia, hubo una sesión cinematográfica.

### Adjudicadas las obras de la carretera Riaza - Ayllón

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha resuelto adjudicar directamente, por el sistema de contratación directa, las

obras de mejora del firme del tramo Riaza-Ayllón, de la carretera nacional de Soria-Plasencia, entre los kilómetros 97 al 117.

La adjudicación, con un presupuesto de 6.125.000 pesetas, se ha hecho a favor de la empresa "Bruno Beltrán Satue".

## Homenajes Distinciones y Premios

AMANDO CARABIAS, PREMIADO EN VALENCIA

Se ha fallado el XVII Concurso Nacional de Fotografías sobre temas relacionados con el vino, que convoca y patrocina la revista semanal valenciana "La Semana Vitivinícola", siendo de destacar que entre los premiados figura un aficionado segoviano, que suma un galardón más a los ya conseguidos hasta el momento. Se trata de Amando Carabias Pascual quien, con su fotografía "La flor y la rosa", ha obtenido el tercer premio en la sección de color, debiéndose destacar que los dos primeros se declararon desiertos, como asimismo los tres primeros en la sección de colecciones de fotografía. En la de blanco y negro, el primer premio fue para Angel Lapaz Bonete, de Barcelona.

Concurrieron 81 participantes con 427 obras, parte de las cuales serán exhibidas en el Salón de Exposiciones del Ateneo Mercantil de Valencia.

### Modificaciones en los Colegios de Cuéllar, Sepúlveda y Duruelo

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, se ha procedido a la modificación de la composición actual de tres centros escolares de la provincia.

**CUELLAR.**— Ampliación del colegio nacional comarcal «Primo de Rivera», que constará de 26 unidades escolares de asistencia mixta de EGB, cuatro unidades escolares de Educación Preescolar (párvulos), una plaza de profesora diplomada de educación física y dirección sin curso. A tal efecto se crean ocho unidades escolares de asistencia mixta de EGB, para funcionar en locales adaptados en el propio centro.

**SEPULVEDA.**— Ampliación el colegio nacional comarcal, que contará con doce unidades escolares de asistencia mixta de EGB, una unidad escolar de Educación Preescolar (párvulos) y dirección con curso. A tal efecto se crea una unidad escolar de asistencia mixta de EGB, para funcionar en locales adaptados en el colegio libre adoptado.

**DURUELO.**— Supresión de la unidad escolar de asistencia mixta de EGB y se reconoce a la profesora titular el derecho que pueda ejercerle a servir en el colegio nacional comarcal de Sepúlveda.



## COLEGIO UNIVERSITARIO

DOS MILLONES Y MEDIO COSTARA EL VIAJE DE LOS ALUMNOS DE DERECHO A MEJICO

A raíz de la visita a Segovia del embajador de Méjico en España, don José Gómez Gordoa, nombrado padrino de la séptima promoción de Derecho del Colegio Universitario «Domingo de Soto», el coordinador de los actos previstos con motivo del «Paso del Ecuador», José Ignacio Salcedo, ha informado ampliamente a nuestra Redacción sobre el tema.

En primer lugar agradeció al embajador el haber aceptado el apadrinamiento de esta promoción y al presidente de la Cámara de Comercio de Méjico en España sus ofrecimientos de ayuda.

Ambos mostraron gran interés por las intenciones de este curso de Derecho y prometieron la ayuda que les fuera posible. También agradecen a don Alfonso Martínez Almeida la sugerencia de acudir al embajador de Méjico; a don Fernando Ibertos que hiciera de anfitrión del embajador durante su visita, y a don Pedro Herranz, director del Colegio, su asistencia durante esta visita.

Después pasó a informar sobre las etapas del viaje, que son las siguientes: Méjico (distrito federal), Acapulco, Guadalajara, Mérida, Tijuana y monumentos y ruinas del imperio azteca. Durante este viaje, se visitarán universidades, centros culturales y fábricas, para lo cual el presidente de la Cámara de Comercio de Méjico dará todo tipo de facilidades.

La cuestión económica también fue abordada; el presupuesto por persona se acerca a las 35.000 pesetas, con lo que el total se acerca a los dos millones y medio, que intentarán conseguir en gran parte por todas las acciones que van a realizar con dicho propósito, como son fiesta de disfraces, comida campestre de estudiantes, calendarios, lotería, chrismas, desfiles de modelos, festival folklórico castellano-aragonés, bailes, etc...

Hizo constar que por parte del embajador ya se han recibido ayudas, como la de conseguir a muy bajo precio la estancia y el transporte en su país.

Por último agradeció la colaboración de las casas comerciales segovianas que están mostrando interés por sus actividades.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS-SERVICIO DE RECAUDACION

Para evitar posibles confusiones que pudieran producirse entre los contribuyentes, como consecuencia de los plazos señalados en este año para el abono de los Tributos del Estado, y con el fin de que coincidan con ellos, la Comisión Municipal Permanente de este Excmo. Ayuntamiento ha acordado modificar los que se fijaron en el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del pasado día 12 de septiembre para la recaudación en voluntaria de las distintas exacciones municipales.

Por lo tanto, se pone en conocimiento de los contribuyentes que hasta el próximo día 30 del actual mes de noviembre podrán ser abonados en periodo voluntario, en las oficinas de la Recaudación Municipal, sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales (Plaza de Franco, 1), los recibos correspondientes al año actual de las siguientes exacciones municipales: Alcantarillado, Recurso Especial para Amortización de Empréstitos sobre Solares Edificados y sin edificar, Puertas Carreteras, Servidumbre de la Muralla y Cubierta del Clamores, Canalones, Solares sin Edificar, Establecimientos Molestos, Lámparas de Cementerio, Tránsito y Circulación de Ganado y Tomas de Agua; así como los de agua potable. Derecho Tasa Recogida de Basuras y Puertas Carreteras del año 1976.

Aquellos contribuyentes que dejaran transcurrir el 30 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el primero de diciembre y el quince del mismo mes con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el día 15 de diciembre sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

## PROXIMA LLEGADA DEL PESQUERO ESPAÑOL «SAA» A LAS PALMAS

Las Palmas, 16.—En el puerto de Las Palmas se espera, para primeras horas de la tarde de hoy, la llegada del pesquero español «Saa», que fue ametrallado en la madrugada del pasado domingo y de cuya tripulación fueron secuestrados tres hombres.

Los autores del secuestro de los tres marineros españoles iban a bordo de una lancha neumática de la que aún no se sabe su identidad ni los motivos que les impulsaron a cometer tal acto.

En Las Palmas se tiene la impresión de que en las próximas horas podría haber un comunicado, dado desde Argel por el Comité de Relaciones Exteriores del Polisario, en el que se aclararía la participación o no de esta organización en el atentado contra el barco español y el posterior secuestro de tres de sus tripulantes. Por el momento el Polisario no niega ni afirma su participación.

## EN POCAS LINEAS

El primer ministro portugués, Mario Soares, se reunirá con las comisiones de Asuntos Exteriores del Congreso y del Senado, en el curso de la visita oficial que realizará a nuestro país durante la semana próxima.

El nombramiento de dos subgobernadores civiles para Madrid se tratará en el Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes en el Palacio de la Moncloa.

José María García-Hoz, hasta ahora director de la agencia de noticias «Multipress», ha sido nombrado director del semanario «Actualidad Económica».

Una cifra aproximada de dos mil millones de pesetas gastarán las centrales sindicales en las próximas elecciones a comités de empresa, según informa la revista «Cambio 16».

Las autoridades españolas van a invertir mil millones de pesetas en la creación de comandos especiales antiterroristas, semejantes a la unidad especial alemana que liberó al avión secuestrado de la Lufthansa hace unas semanas, según informa el semanario «Cambio 16».

Don Alberto Royuela, supuesto implicado en el atentado contra la revista «El Popus» y sobre el que pesa una orden de búsqueda y captura, no se entregará hasta después del 20 de noviembre, según ha declarado su esposa a «Catalunya Express».

Las negociaciones entre la Administración y la Comisión Nacional de la Aviación Civil se encuentran en punto muerto y no se espera que continúen hoy.

El presidente del Bundestag alemán, doctor Karl Karstens, ha manifestado en Madrid que Alemania está dispuesta a ayudar a nuestro país en estos momentos difíciles de su transformación política y económica.

Las relaciones comerciales entre España y Austria han experimentado una considerable mejora debido básicamente a que se intensificó el conocimiento de las realidades económicas entre los dos países.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

## Mañana, en vigor las medidas fiscales

Madrid, 16.— Mañana jueves, entrarán en vigor la ley sobre medidas urgentes de reforma fiscal y la ley sobre regulación provisional de las relaciones entre las Cortes y el Gobierno, a efectos de la moción de censura y la cuestión de confianza.

## PROTECCION DE LA SALUD PUBLICA

Madrid, 15.— Toda la publicidad de clínicas, empresas de chequeos médicos, institutos de belleza y cualquier centro dedicado a actividades médicas o paramédicas deberá someterse a partir de ahora al control de las comisiones de visado de la publicidad médico-sanitaria creadas a este efecto.

## Cáritas pide la abolición de la ley de Peligrosidad Social

Madrid, 16.— Expertos y responsables en diversos sectores de marginación social de Cáritas de varias regiones españolas, reunidos durante los tres últimos días en El Escorial, han acordado denunciar la Ley de Peligrosidad Social «por considerarla contraria a los derechos humanos y totalmente ineficaz para la rehabilitación de los marginados, pidiendo, por tanto, su inmediata abolición».

## CONGRESO

## Modesto Fraile Poujade, presidente de la Comisión de Presidencia

Madrid, 15.— Tres nuevas comisiones han sido constituidas esta tarde en el Congreso de Diputados.

Se trata de la de Transportes y Comunicaciones, Presidencia del Gobierno y Peticiones.

La mesa de la comisión de Transportes queda constituida así: presidente, Emérito Bono (Grupo Comunista); vicepresidentes, Francisco Gari (UCD) y Ramón Bernal (Socialista); secretarios, Fernando Prieto (UCD) y Manuel Turrión (Socialista).

En la comisión de Presidencia fue elegido presidente Modesto Fraile (UCD); vicepresidentes, Javier Sáez (Socialista) y Mercedes Moll (UCD), y secretarios los señores García Pumarino (U. C. D.) y Rodríguez Ibarra (Socialista).

Por último, en la de Peticiones se eligió presidente a José Manuel Paredes (UCD); vicepresidentes, a Virtudes Castro (Socialista) y José Luis Moreno (UCD) y secretarios, a Abel Estrella (UCD) y Francisco Vivas (Socialista).

## NO SE INFORMA SOBRE LAS AUTONOMIAS

Madrid, 15.— A las ocho de la noche concluyó la reunión que, iniciada a las diez de esta mañana, ha mantenido hoy la ponencia constitucional del Congreso. Dicha comisión estudió el tema de las autonomías, según declaró a su término don José Pedro Pérez Llorca, presidente en esta ocasión según el turno rotativo.

El señor Pérez Llorca manifestó a los periodistas que se ha trabajado resueltamente y de manera eficaz, y que «para que esa eficacia se lle-

ve a cabo, no se dará hoy a conocer ningún tipo de acuerdo».

## ECONOMIA

— La Caja de Ahorros de Asturias hizo público un trabajo elaborado por la Sociedad Asturiana de Estudios Económicos e Industriales (SADEI), en el que se analizan todos los sectores asturianos. Se llega a la conclusión de que Asturias ha entrado en una crisis económica cuyos principales rasgos los constituyen el descenso de la renta «per capita» por debajo de la media nacional, persistencia de un campo pobre, escasez de nuevas industrias y en consecuencia de puestos de trabajo, deficiente dotación de servicios y ausencia de una planificación del territorio.

— Se ha confirmado la existencia de europio, un mineral escaso y caro (medio millón de pesetas el kilogramo), en la zona norte de León. Sin embargo, en la zona de Orense las amonacitas no son ricas en europio, según han revelado las últimas investigaciones con utilización de microsondas.

— Ayer quedó suspendida en la Bolsa la cotización de las acciones del Banco Ibérico, como consecuencia de la confirmación de los rumores que venían sucediéndose de que el Banco Central ha absorbido al Banco Ibérico. Este acontecimiento supone que el Banco Central pase a tener un capital de 21.952 millones de pesetas, unas reservas de 23.088 y unos recursos ajenos de 538.040 millones de pesetas. Todas estas cifras son las más altas de la banca española.



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA LAGARTO CRISTOBAL

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1977

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Augusta, don Lázaro, don Juan, doña Florentina, don Luciano y don Manuel Esteban Lagarto; hijos políticos don Mariano Gil, don Julián Plaza, doña Felipa de Andrés y doña Carmen Hernández; hermana doña Juana Lagarto; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 17, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

El abastecimiento de agua a Segovia (IV)

## Parte de las aportaciones a los depósitos de la ciudad (pantano, Acebeda y Eresma) se pierden en el recorrido

Por deficiencias de las conducciones, cantidades estimables de agua no pueden utilizarse

Conocida ya por los lectores la "historia" más próxima del problema del abastecimiento de agua a la ciudad —que ha quedado reflejada en las informaciones anteriores de esta serie— vamos a ocuparnos a partir de hoy de otro aspecto del tema: características del abastecimiento, cómo se distribuye el agua, aforos de aportación y consumo, etc., sin olvidar algo sustancial: el agua que se pierde, por el deficiente estado de parte de las conducciones... y porque no se cobra.

Con todos los datos anteriores más los que saldrán a la luz a partir de este momento, cualquier ciudadano medianamente interesado por el tema del agua —tan importante en Segovia— tiene al alcance de su mano una información que le será muy útil a la hora de conocer a fondo el asunto. Con esa intención hemos afrontado este trabajo.

### EL ABASTECIMIENTO

A fuer de reiterativos en ligeros aspectos de la cuestión pero para centrarla mejor al recordar aquéllos, debemos señalar de principio que en los momentos actuales las fuentes de aportación al abastecimiento de la ciudad (queda descartado el acuífero de Madrona, al no estar aún en utilización) son las que proceden del embalse de Revenga (Puente Alta), río Acebeda y río Eresma.

### EL EMBALSE DE REVENGA

Este embalse está situado en la cota 1.400 sobre el nivel del mar en Alicante y tiene una capacidad en metros cúbicos de 2.500.000 de agua embalsada y una altura de 40 metros. Se toma a 27 metros de profundidad del muro de contención, que posee un aliviadero libre, al carecer de compuertas. Su longitud es de 12 kilómetros, aproximadamente, desde la toma hasta la alberca (depósitos de Segovia).

Antes de llegar a la alberca de la zona de depósitos tienen lugar las tomas para Hontoria (500 habitantes), fábrica de "Maderas Mínguez", chalets Prado de las Heras, fábrica nueva de Klein, chalets Buenos Aires, laboratorios, fábrica de viguetas, granjas de ganado, cantera, etc.

### EL AGUA QUE SE PIERDE

El aforo del caudal ha dado como resultado 180 l/s en el aforadero de cabeza y 90 l/s en su vertido a la alberca.

## CURIOSIDADES

### NUEVO DISPOSITIVO PARA CIEGOS

Con un dispositivo inventado por un radioaficionado ciego del norte de Inglaterra, los invidentes podrán desarrollar actividades reservadas anteriormente a las personas de visión normal. Dicho dispositivo, denominado «Broma» (según siglas inglesas), o Adaptador de Medidores de Lectura Binaria, transforma la lectura del medidor de los equipos eléctricos en señales acústicas fácilmente comprensibles.

Este instrumento, que es fruto de la colaboración de dos radicaforados que realizaron el proyecto del dispositivo, y Mr. Peter Jones, que tuvo la idea original y construyó el prototipo, consta básicamente de un millivoltímetro de señales acústicas que al entrar en contacto con las conexiones del medidor, produce una señal acústica compuesta de puntos y rayas en dos grupos de cuadros. El código resultante es sencillo de aprender.

Si se desea se puede modificar la velocidad y el tono de las señales y regular la sensibilidad conforme a las aplicaciones necesarias. Al conectarlo con un termistor de un cabezal medidor, registra las temperaturas. Este nuevo instrumento es muy apropiado para personas que con visión normal trabajan en espacios reducidos o que necesiten emplear los ojos y las manos en trabajos de precisión. Por otra parte, permite controlar dos mediciones en forma simultánea.

Parte de ese aforo se pierde, por las deficiencias de la conducción, según se ha puesto de relieve repetidas veces.

### APORTACION DEL ACEBEDA

Esta conducción tiene su inicio a un kilómetro, aproximadamente, de la cola del embalse de Revenga, en la zona denominada "Cabeza de Gato" (Patrimonio Nacional). Posee una derivación del cauce con obra hidráulica de remanso y sedimentación con acequia hasta la toma de la conducción. Esta tiene una longitud desde el punto de toma hasta la alberca (depósitos de Segovia), de aproximadamente 15 Kms.

En su recorrido posee dos tramos a cielo abierto con diferencia de nivel en sus tramos, uno en Los Molinos y otro en El Borreguil. A su paso, y antes de llegar a la alberca de la zona de depósitos, se efectúan las tomas para Revenga, piscina "El Lago", gallineros, viveros, etcétera.

El aforo de caudal ha dado como resultado 40 l/s en cabecera y 32 l/s en su vertido a la alberca; también aquí hay pérdidas en el total de líquido "transportado".

### APORTACION DEL RIO ERESMA

Esta conducción efectúa su toma en el río Eresma en el término de Balsain, zona "Máquina Vieja". Tiene una longitud de 15 Kms., aproximadamente. Como en los casos anteriores se ha dicho que la totalidad de este caudal no llega a los depósitos, "perdiéndose" por el camino.— (Continuará)

## LO CONSEGUIMOS Superar al 127... Con otro 127, por supuesto.

- Superamos la mecánica y la economía, reduciendo el desgaste y el consumo.
- Superamos el confort interior e incorporamos un panel de instrumentos más completo.
- Brindamos más posibilidades de elección: dos, tres y cuatro puertas, motor para gasolina normal o súper, en todos los colores de carrocería y tapizados y con tres niveles de terminación.
- Superamos la línea, haciéndola más estética y funcional.



NUEVO SEAT 127. SEAT

Ya puede probarlo en:

### GARAJE SOUSA

Polígono Industrial SEGOVIA

Tomás Aguado Cuéllar  
Luis Lobo Cantalejo  
Juan Maestro Nava de la Asunción  
Manuel Piner Villacastín

# Los centros regionales

Entrevista al presidente de la Federación de los de Baracaldo y Margen Izquierda de la ría, que lo es también del Centro Segoviano, don Eduardo Santos Santos

El pasado domingo a la asamblea anual que los centros regionales Anteglesia fabril de Baracaldo, 13 en total de la margen izquierda de la ría, celebraron en el salón de la ría, celebración de Familias de Róntegui, actos simultáneos y de verdadera hermandad, que empezó con una misa en la capilla de los PP. Proseguido, en el salón de actos del colegio, a las respectivas juntas directivas de todos los Regionales, en la que como dato más destacaron impuestas por el presidente de la Federación de Centros Regionales, don Eduardo Santos, segoviano de pro, de la insignia de engranaje con el nombramiento de presidente del alcalde de Baracaldo, don Luis Alfonso Caño. Don Eduardo Santos, en su brillante discurso de relieve las virtudes que adornan al río, el cual, desde la fecha de su mandato, no le ayuda y el apoyo a todos los centros regionales en la localidad fabril, siendo un ejemplo auténtico. El alcalde respondió a las señas de agradecimiento de don Eduardo Santos para agradecer la distinción otorgada, prometiendo el apoyo necesario a todos los regionales que son el vivo exponente de esta tierra que les vio nacer y en definitiva. Prolongados aplausos premiaron las alabanzas.

Después del almuerzo un aparte con el presidente de la Federación de Centros Regionales y a su vez presidente del Centro Segoviano, don Eduardo Santos Santos, para que nos expusiera de vista sobre la problemática de los centros regionales.

—¿Qué es la Federación de Centros Regionales, don Eduardo?

—La Federación de Centros Regionales de Baracaldo y Margen Izquierda de la ría es la base conjunta de todos los centros regionales, donde salen las instrucciones, las directrices y estudian los problemas en conjunto de desarrollarlos en conjunto.

—¿Qué finalidad tienen los centros regionales, don Eduardo?

—Al ser los centros regionales, deben de convivir los unos con los otros, el bien de los demás. La finalidad de esta Federación es la de mejorar el bienestar de todos sus afiliados, estrechar la amistad, amar esfuerzos y comprometerse.

—¿Qué actividades realizan los centros regionales, don Eduardo?

—Nuestras actividades son de carácter regionalista, es una actividad que no se anuncia con bombos y platillos, sino que se hace por sí misma, pase nuestra labor y nuestro esfuerzo por las actividades nuestras no se hacen con bombos y platillos, sino que se hacen por sí mismas, pase nuestra labor y nuestro esfuerzo por las actividades nuestras no se hacen con bombos y platillos, sino que se hacen por sí mismas.

—¿Qué actividades realizan los centros regionales, don Eduardo?

—Nuestras actividades son de carácter regionalista, es una actividad que no se anuncia con bombos y platillos, sino que se hace por sí misma, pase nuestra labor y nuestro esfuerzo por las actividades nuestras no se hacen con bombos y platillos, sino que se hacen por sí mismas.

—¿Qué actividades realizan los centros regionales, don Eduardo?

—Nuestras actividades son de carácter regionalista, es una actividad que no se anuncia con bombos y platillos, sino que se hace por sí misma, pase nuestra labor y nuestro esfuerzo por las actividades nuestras no se hacen con bombos y platillos, sino que se hacen por sí mismas.



Eduardo Santos Santos, presidente del Centro Segoviano de Baracaldo.

liticas?

—La Federación y los Centros Regionales que la componen, como muy bien dicen sus estatutos, son completamente apolíticos, puesto que si se metieran en política perderían el origen de regionalidad para lo que fueron creados, su misión no es esa, prueba de ello es que algunos se fundaron a principio de siglo, y por lo tanto han pasado por monarquías, repúblicas y dictaduras, y no por eso han dejado de representar a la región o provincia que les da su nombre.

—¿Qué relación tiene con el Ilustre Ayuntamiento?

—Por considerar que el ayuntamiento es un administrador del pueblo, y teniendo en cuenta que nuestras sociedades representan el 80 por 100 de la población, nuestra relación con el organismo regidor del pueblo es buena, es más yo diría que extraordinaria; con nosotros el Ayuntamiento se ha portado bien, desde que fue alcalde don José María Llaneza (q.e.g.e.) todas las corporaciones que le han precedido han mantenido con nosotros buenas relaciones, pero tengo que hacer patente que la Corporación que preside el alcalde actual, don Luis Alfonso Caño González, rebasa todos los límites en atenciones para con nosotros. Claro supongo que algunos dirán que nosotros a todo decimos tolon-tolón, pero quiero salir al paso de este comentario equivocado, para decirles que la crítica debe de ser constructiva y no destructiva, como está pasando en esta recién estrenada democracia, pues si bien es verdad que como humanos tiene fallos, también tienen virtudes que al igual que los fallos están a la vista y a la hora de analizar ambas cosas todavía está por vez de qué parte se inclinaría la balanza.

—¿Qué aconsejaría a los socios y sus familias?

—Me alegro que me haga esa pregunta, puesto que generalizando las cosas, existe un número de socios que saben reclamar sus derechos pero en cambio se olvidan de sus deberes, y todos éstos se asemejan a aquéllos que deshacen con una mano lo que hacen con la otra. Entonces, con el fin de paliar en lo posible toda esa fase problemática que llevan consigo todos los Centros Regionales, es menester el consenso general de todos, mantener una estrecha colaboración con sus juntas directivas, para así hacer de nuestras sociedades el hogar de todos los asociados con calor de casa solariega y fraternidad donde tanto derechos como deberes se lleguen a cumplir mutuamente. Una vez cumplidos estos derechos y deberes que el socio y sus familiares, no se conformen solamente con pagar la cuota, tomar un chiquito o jugar la partida, eso ya lo hacían nuestros

antepasados y si seguimos en esta línea, los centros quedarán desfasados, y para que esto no suceda, es menester que todos nos responsabilicemos, aunando esfuerzos y exigir conductas, es menester agregar savia nueva al tronco viejo que ya se debilita, y esta la encontraremos en nuestra juventud que es la prolongación de estos consulados de provincias enraizadas en esta brava, noble y leal tierra vasca. Esto es lo que aconsejo a los socios y sus familiares, que entre otras cosas, traten de traer a sus hijos que son los que tienen en sus manos el porvenir del mañana.

—¿Qué influencia tiene la Federación en esta zona?

—Al ser nuestra labor silenciosa y callada como he dicho antes, quizá no sea mucha la influencia en la zona, esto a nivel general, pero para una minoría, la influencia es grande, puesto que ya se nos va teniendo en cuenta para muchas cosas de interés.

—Señor Santos, antes ha dicho que en embrón tenían una revista, en caso de alumbramiento, ¿qué objetivos pretenden con la misma?

—El objetivo de esta revista en principio es el de educar a la gente, tanto a nivel asociativo como a nivel familiar, responsabilizarles en una formación religiosa y cívica, para de esta forma todos juntos hacen un mundo mejor, y a más largo plazo si los organismos competentes y el público en general colabora, se pretende que esta revista sea el órgano informativo de Baracaldo y Margen Izquierda de la Ría.

Habló don Eduardo Santos Santos, presidente de la Federación de Centros Regionales y presidente del Centro Cultural Segoviano de Baracaldo. Sus manifestaciones dado el interés que de ellas se desprenden, serán tenidas en cuenta por una mayoría de los asociados que comportan los 13 Centros Regionales de la Anteglesia fabril del mayor pueblo de Vizcaya.

José REPILA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN INTERIORES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

ESTACION TELEGRAFICA MARCONI

Marconi ha construido su estación principal para la telegrafía sin hilos en la punta del cabo Bretón, punto el más árido de toda la costa del Atlántico.

El edificio forma un cuadro de 60 metros de lado, elevándose en cada lado una torre de 64 metros de altura, tan sólidamente construida que podrá desafiar las más furiosas tempestades.

En la plataforma de cada torre hay un cable de 7,50 centímetros de grosor y de él parten 150 hilos aéreos, por medio de los cuales los despachos son expedidos a través del espacio.

### UNA SUSCRIPCION

Por algunas personas caritativas se ha iniciado una suscripción para costear el viaje a Barcelona y atender a su curación en la ciudad, a los dos niños mordidos ayer por un perro, hidrófobo, al parecer.

La suscripción tomará el carácter de popular, admitiéndose donativos en las redacciones de EL ADELANTADO y Diario de Avisos.

Probablemente el Ayuntamiento tendrá en cuenta este acto humanitario, coadyuvando moral y materialmente por el mayor éxito de tan laudable propósito.

Lo mismo se espera de la Diputación y los casinos.

### SUBASTA

Mañana a las once se celebrará en el Juzgado de Primera Instancia de esta capital la tercera subasta, sin sujeción a tipo, del edificio titulado Casa de la Moneda, con tres huertas y dos jardines al mismo adyacentes.

### UNA VELADA

En el colegio de las RR. Concepcionistas, con motivo de la fiesta de la Presentación, se celebrará el día 21 del corriente mes una velada literaria y musical, en la que tomarán parte niñas de las más distinguidas de la sociedad segoviana.

### EL RIO MILANILLOS

Ha experimentado una crecida tan grande, ayer, el río Milanillos, que los labriegos que viven cerca de sus márgenes aseguran no han conocido una crecida tan caudalosa.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## CARRILLO: «LA BASE DE ROTA, SERA CLAUSURADA»

New Haven (Connecticut, EE. UU.), 16.—“El año que viene, la base naval de Rota, una de las más importantes norteamericanas en Europa, será cerrada”, ha manifestado el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, en una rueda de prensa celebrada ante unos veinte corresponsales norteamericanos y extranjeros.

Santiago Carrillo basó esta afirmación en una conversación mantenida, pocas horas antes de su partida hacia los Estados Unidos, con el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

La primera rueda de prensa del dirigente comunista español se vio hostigada por piquetes de huelguistas del poderoso sindicato conservador norteamericano AFL-CIO que intentaron boicotear el acto.

### FELIPE GONZALEZ EN DETROIT

Detroit (Estados Unidos), 16.—El líder socialista español Felipe González, inició ayer contactos políticos de alto nivel para presentar su “alternativa” política.

Al llegar al aeropuerto, el dirigente del PSOE dijo que su viaje le permitirá presentar a la Administración norteamericana ese “gran desconocido” que es el socialismo español. González dijo también que cree que el alcance político de sus entrevistas en Washington con el vicepresidente Walter Mondale y el secretario de Estado Cyrus Vance se resume en la presentación de la alternativa que supone su partido en el proceso político español.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 4 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 41444

### DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3. 3.º, A

Consulta previa petición de hora al Tlf. 41.54.90

### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

LEA VD.

EL ADELANTADO

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Comunica a su distinguida clientela el cambio de domicilio.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

## CAOS EN ADDIS ABEBA

Nairobi (Kenia), 16.—La oleada de asesinatos políticos entre el Gobierno y las fuerzas antigubernamentales de Addis Abeba, la capital etíope, ha vuelto a alcanzar su punto álgido, dicen fuentes diplomáticas.

La última víctima ha sido el teniente Salomon Gesesse, miembro del Consejo Revolucionario Militar Etíope, que resultó muerto a disparos el domingo por la noche por elementos antirevolucionarios.

El alcalde en funciones de Addis Ababa murió también a primeros de mes a manos de “asesinos a sueldo”.

Se pone de relieve que los choques armados son especialmente intensos en torno a la prisión de la capital, y en los círculos diplomáticos de Addis Abeba se califica la situación como “posiblemente la peor habida en el año en curso”.

Los tiroteos en la capital han sido frecuentes durante la noche, y las fuentes ponen de relieve que la situación actuales caótica.

Los militares, para demostrar que estaban decididos a eliminar a los reaccionarios, han dado muerte sin piedad a numerosas personas sospechosas de pertenecer al PPRE, incluyendo a 500 estudiantes, en una matanza a principios de este año. —Efe.

## Francia no intervendrá militarmente

París, 16.—«Francia no intervendrá militarmente en el Magreb», afirmó ayer un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores francés.

«La posición del Gobierno francés —ha añadido el portavoz— es clara: Francia no intervendrá en el conflicto del Sahara occidental, que enfrenta a tres países con los que nuestro Gobierno mantiene estrechas relaciones.»

El portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha desmentido que haya aviones de combate franceses en la región. «Tan sólo hay algunos aviones de reconocimiento en Mauritania», dijo.

## TENSION EN LOS VUELOS DE LA LUFTHANSA

Bonn, 16.—Ayer, martes, entraba en vigor el plazo en el que los terroristas alemanes supervivientes de la «fracción del Ejército rojo» amenazaron con volar tres aviones de pasajeros de la compañía Lufthansa. A partir del 15 de noviembre los aviones alemanes «llevarán a bordo la muerte», decía el mensaje de los terroristas.

Se están reforzando las medidas de seguridad en los aeropuertos de todo el mundo, en previsión de esa represalia por la muerte de cinco miembros de la banda Baader Meinhoff encarcelados en Alemania, cuya liberación no pudieron conseguir los secuestradores que perecieron en Mogadiscio.

## PANORAMICA mundial



EE. UU.: Más de un millar de jóvenes de origen iraní, con máscaras protectoras de identidad y pancartas contra el Sha, rompieron ayer las vallas protectoras de la Casa Blanca, donde el presidente Carter recibió oficialmente al emperador del Irán.

YEMEN: Un palestino de 19 años fue ejecutado hoy en Abu Dabi por asesinar al viceministro de Asuntos Exteriores de los Emiratos Arabes Unidos el pasado mes, informan las autoridades.

ISRAEL: El primer ministro israelí, Managhem Begin, anunció anoche que seguirá adelante con sus planes de visitar Londres la semana próxima, indicando que el presidente Sadat no visitará Israel antes de finalizar esta semana.

ARGELIA: El presidente de Argelia, Huari Bumedian, ha afirmado que su país no atacará a ningún Estado, pero que “defenderá sus fronteras contra cualquier movimiento desde Marruecos, alentado por círculos franceses”.

LAOS: Las autoridades laosianas han ejecutado a cuatro personas declaradas culpables de haber intentado asesinar al primer ministro Kaysone Phomvihane, según informa esta mañana el diario “Bagkom Post”.

JORDANIA: Una joven libanesa de 27 años, Lanna Braddeiedine, se casará posiblemente el próximo mes de febrero con el Rey Hussein de Jordania, ha declarado hoy una hermana de Lanna.

URSS: Un grupo de unos 30 judíos de Leningrado pidió ayer la liberación del activista Anatoly Shcharansky, y el que se lleve a cabo una investigación sobre los supuestos interrogatorios ilegales.

te de cinco miembros de la banda Baader Meinhoff encarcelados en Alemania, cuya liberación no pudieron conseguir los secuestradores que perecieron en Mogadiscio.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?  
En EL ADELANTADO

## GANADERO DE OVINO



Destete y engorde sus corderos con piensos granulados **TECA**

OBTENDRA MEJORES CANALES A MEJOR COSTO

Piensos **TECA**, del más alto poder nutritivo. Pedidos y consultas S. Juan 6. Segovia

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## SE HAN INICIADO LAS OBRAS EN LOS ACCESOS AL NUEVO CAMPO DE FUTBOL

Algunos jugadores azulgrana no se toman en serio los entrenamientos A MODO DE BANDO

Hago saber:

Que una vez oídas las quejas de los aficionados que acudían a presenciar los encuentros de fútbol al nuevo campo municipal; teniendo en cuenta el perjuicio que se ocasionaba a los vehículos que hasta aquel lugar querían llegar y pensando en que en los días lluviosos y fríos del próximo invierno, los barro allí acumulados podían entorpecer el acceso hasta el campo de los aficionados al fútbol (que aún quedan), comunico que, con esta fecha, se han iniciado las obras de acondicionamiento de calzada. Debido a lo cual, el próximo encuentro, si el tiempo (atmosférico) lo permite y los directivos de la Sociedad (ojo) lo quieren, podrá pisarse, sin ningún miedo a ponerse el calzado «verde», el nuevo firme. Con lo cual queda zanjada la disputa existente hasta ahora, sobre la posibilidad de tener que alquilar helicópteros para poder llegar hasta los graderios del campo. Punto.

### LAS COSAS EN SU SITIO

Concretando, que es gerundio. En los entrenamientos que últimamente venimos presenciando en El Peñascal y que llevan a efecto los jugadores azulgrana, estamos viendo cosas que no nos gustan. Por ejemplo: Existen jugadores (hoy no quiero dar publicidad a sus nombres) que ponen muy escaso interés en hacer las cosas bien y esforzarse. Lógicamente tal postura repercute, posteriormente, en los encuentros a disputar, donde, esos mismos, no dan «una patada a un bote». Si en

esta sección hemos dicho cosas que iban en contra de ciertas actitudes del entrenador, ahora no queremos que el silencio «premie» ante el aficionado la actitud poco consciente de algunos futbolistas que no dan ninguna importancia a la hora de realizar los ejercicios en los entrenamientos. Seguro estoy, pese a no dar nombres, que el aficionado azulgrana sabe a quienes me refiero. Y por si tiene alguna duda, le remito a los encuentros jugados, donde más de uno «no podía con la camiseta» a los cinco minutos de salir al campo. Mucho me gustaría saber los motivos de ese comportamiento por parte de determinados jugadores. Porque entiendo que si su actitud radica en la forma de llevar a efecto métodos y formas por parte del entrenador, deben de pensar que son; simple y llanamente, unos deportistas que han comprometido su palabra, y su firma, con un club, y que su obligación, por tanto, es la de cumplir (al menos mientras dure ese contrato) con aquellas normas que, en cada momento, puede señalar la Sociedad. Y si alguno no desea cumplirlas, que abiertamente lo diga. No parece justo que el aficionado y el socio tengan que pagar las consecuencias de que alguien sea inconsecuente. Las cosas en su sitio.

J. M.<sup>a</sup>

## Reunión sobre los Juegos Escolares

Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.—Constituido el Comité de Competiciones Escolares, se pone en conocimiento de todos los centros de la capital y provincia que, siendo deseo de este comité facilitar la mayor participación en los Juegos Escolares, se convoca a cuantos estén interesados, a la reunión que tendrá lugar el próximo martes, día 22, a las 7 de la tarde, en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret, 12) para confirmar su participación y elaborar el calendario.

Podrán participar equipos masculinos y femeninos, sin que esta participación suponga necesariamente la inscripción en ninguna asociación. En principio, están previstas como cabeceras de zonas para estos juegos: Segovia, Cantalejo, Cantimpalos, Cuéllar, Santa María la Real de Nieva y Coca.

## 3-1. Partido jugado de poder a poder entre la G. Medinense y el C. D. Cuéllar

Debió terminar con empate o mínima victoria local

G. Medinense.—Coca; Román, Valdespino, Recio; Carlos, Gay; Felipe, Isidro, Vidal, Ricardo, Del Val. En el minuto 46, Meneses sustituye a Recio.

C. D. Cuéllar.—Peña; Domí, Daniel, Bocos; Bravo, José Manuel; Capellán, Lorenzo, Alejandro, Quintanilla, Pepe. En el minuto 58, David sustituye a Daniel y en el 75, Victorio a Alejandro.

Arbitró el señor Gutiérrez Fernández, de León, que estuvo bien. Su único fallo fue consentir el juego durísimo y brusco de la defensa local. En el minuto 16 amonestó al cuellarano Lorenzo al adelantarse en la barrera, estando advertido.

### GOLES

0-1 Minuto 5, centro de Alejandro, desvía Capellán y Pepe marca.

1-1 Minuto 12, córner por el lado derecho que rechaza la defensa del Cuéllar y Ricardo empalma un tiro a bote pronto que Bravo desvía a gol, despistando al portero.

2-1 Minuto 17, doble fallo de Daniel que no acierta a despejar y Del Val marca.

3-1 Minuto 57, falta que saca Valdespino y Meneses, entrando desde atrás, marca.

### COMENTARIO

Partido disputado de poder a poder entre los dos equi-

pos, con bastante animación en las gradas en las que había numeroso público cuellarano.

El resultado no dice lo ocurrido en el campo, pues debió registrarse un empate o una victoria mínima de la Medinense.

Empezó bien el partido con el gol forastero pero presionó mucho la Medinense hasta que en una serie de rechaces consiguió el empate.

Pudo el Cuéllar haberse adelantado en el minuto 16 cuando Capellán, solo ante el portero, falló por milímetros cuando se cantaba gol. Con el fallo de Daniel (que pierde balones tontos y saca balones difíciles) el equipo local marca el segundo gol.

Siguió el Cuéllar atacando y el juez de línea corta una jugada muy bonita entre Pepe y Capellán, haciendo la pared y decretando fuera de juego el árbitro.

En el segundo tiempo y con el sol de cara, los jugadores visitantes no veían el balón cuando centraban sobre su área y esto ocasionó el tercer gol local.

Se juega todo el entrenador cuellarano metiendo a David de cuarto delantero, sacrificando al defensa Daniel y quedando con un 3-3-4 que a punto estuvo de salirle bien, por las ocasiones de gol que hubo; bien es verdad que el árbitro cortaba las jugadas y no daba la ley de la venta-

ja a los jugadores segovianos. También este ataque a la desesperada pudo costarle al Cuéllar algún gol, pero si se quiere ganar hay que arriesgar y el Cuéllar arriesgó desde el comienzo, pensando en próximos encuentros a disputar en su feudo con el Benbibre y Cacabelos.

Los últimos 15 minutos fueron de dominio del Cuéllar que metió al Medinense en su área, creando situaciones de peligro; José Manuel, en una jugada, pasó a varios contrarios y cuando entregó el balón a Pepe, éste se entretuvo y le hicieron falta.

En los últimos minutos, en una falta lanzada desde medio campo se le escapó el balón al portero Coca y casi le introduce en su propia meta.

Resumiendo; partido con resultado abultado para el Cuéllar, injusto, pues realizó un buen encuentro. Poco a poco se va entonando fuera aunque la defensa y en particular Daniel, regala muchos goles.

Destacados: En la Medinense, Valdespino, Ricardo y Del Val; en el plano negativo la dureza que tuvo la defensa, que iba a la caza del jugador. En el Cuéllar, Bravo, Domi y Alejandro que tuvo que retirarse lesionado de los golpes que recibió, ya que la defensa nunca pudo con él. Animo, chaval, que ese es el camino a seguir.

ROBLEDO

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Elche - Rayo Vallecano	1
2	Gijón - Valencia	1 x 2
3	Burgos - Real Sociedad	1
4	Real Madrid - Betis	1
5	Español - Barcelona	1 2
6	Sevilla - At. Madrid	1 x 2
7	Salamanca - Cádiz	1
8	At. Bilbao - Hércules	1
9	Córdoba - Zaragoza	1 x 2
10	Celta - Mélega	1
11	Murcia - Granada	1
12	Jaén - Coruña	1
13	Osasuna - Oviedo	1
14	Castellón - Sabadell	1 2



SEGOVIA

PRESENTA EL JUEVES DIA 17 A LAS 12 DE LA NOCHE

LA OBRA DE LOS HERMANOS ALVAREZ QUINTERO

EL NUEVO SERVIDOR

POR LA COMPAÑIA «CANDILEJAS»

¡HUMOR LIMPIO!

**ATLETISMO**

**La magnífica actuación de los nuevos clubs del Colegio Universitario y Escuela U. del Profesorado de E. G. B.**

Con buen pie comenzaron las actividades deportivas universitarias tanto el Colegio Universitario "Domingo de Soto" como la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB ya que, aunque eran equipos nuevos, el sábado supieron dar la campanada e imponerse en un circuito muy duro ocupando la primera y cuarta posición por escuadras sobre un total de 23.

Desde el principio de la competición el dominio por equipos tuvo neto color segoviano y así, nada más salir, se formó un nutrido grupo de cabeza en el que se incrustan Guerra, Sáez, Vázquez, Valle y Cuesta por el C. U. "Domingo de Soto" y Del Caño por la Escuela de Profesores de EGB.

En los primeros repechones, el también segoviano Antonio Prieto, participante con Industriales de Madrid, da un fuerte tirón al que sólo responden Guerra y Ortega, de Medicina, consiguiendo despegarse del resto. Detrás, mientras Francisco Vázquez, Javier Sáez y Emiliano del Caño van remontando posiciones avanzando cada vez más hacia la cabeza, Francisco Valle logra mantenerse entre los 15 primeros y Luis Cuesta empieza a perder posiciones a pesar de la ayuda de sus compañeros.

También hacia adelante van haciendo su carrera los futuros profesores de EGB y así José María Rodríguez va rebasando contrincantes hasta situarse entre los 40 primeros, al igual que Jaime Gila.

Finalmente sería Prieto el que ganaría la prueba, entrando Guerra tercero, mientras que Vázquez entraba cómodamente en octavo lugar, Sáez en el doce, Valle en el catorce, Del Caño en el quince, y Cuesta en el diecisiete, con lo que se metían siete segovianos entre los veinte primeros. A su vez, José María Rodríguez lograba entrar en el lugar treinta y cinco, tras duro sprint con su compañero Torreco que ocupó la siguiente plaza, y Jaime Gila y José I. Díez por la Escuela de EGB, ocupaban los lugares treinta y ocho y treinta y nueve y cuatro. Merece destacarse la actuación de Bermejo y Lorenzo, que supieron sufrir muy bien la prueba entrando en el lugar cincuenta y seis y noventa y tres, ya que a pesar de su poco entrenamiento pusieron todo su empeño para secundar la labor de sus compañeros.

Fue una actividad muy conjunta de ambos equipos que lograron, además de los éxitos individuales, llevarse el primero y cuarto lugar

por formaciones, obteniendo una victoria sorpresa por parte del Colegio Universitario "Domingo de Soto" por encima de los clásicos vencedores de otros años, como son el Instituto Nacional de Educación Física y Medicina a la vez que conseguían la mejor puntuación con que se ha ganado una prueba este año. Por su parte, la Escuela del Profesorado de EGB arañaba un tercer lugar, quedándose a tan sólo 11 puntos de Medicina.

En resumen, una actuación sorpresa de los segovianos que dominaron al resto de sus oponentes causando la admiración del resto de los universitarios, dejando constancia de que entre los mismos, Segovia tiene mucho que decir.

J. L. J.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS**

El español Javier Soler perdió ante el paraguayo Víctor Pecci en tres sets, en partido jugado anoche, correspondiente a la fase de calificación del Gran Prix de Santiago de Chile.

**FUTBOL**

La Federación Española sigue pendiente de que su homónima yugoslava le indique la ciudad donde se va a disputar el partido del día 30 entre las selecciones nacionales de los dos países.

\*\*\*

El Mirandés ha eliminado al Español de Alicante de la Copa del Rey, al ganarle hoy en Miranda por 1-0, en la segunda parte de la prórroga.

\*\*\*

Cuarenta mil cartas enviadas desde Holanda le han sido entregadas a Johan Cruyff en tres sacos. Una contiene diez mil cartas y las dos restantes quince mil cada una. Las cartas tienen un ruego: Que Cruyff reconsidere su decisión de no participar en el Mundial de 1978 en Argentina. Cruyff dice que está muy emocionado pero que no cambia de idea.

\*\*\*

En la Eurocopa Sub-21: Bulgaria, 2; Francia, 1; Alemania Oriental, 4; Turquía, 0.

\*\*\*

España perdió por 2-0 ante la URSS en partido del Torneo de Mónaco de juveniles.



**SUCEOS**

**EN ESPAÑA**

**ASESINADO UN JOYERO**

Barcelona, 16.— Sobre las diez de la mañana de ayer, el propietario de una joyería enclavada en el barrio de Gracia fue asesinado por tres individuos.

Al parecer, don Manuel Grau se dirigía a la joyería "Orfi", donde ya se encontraba su suegro, cuando advirtió que era seguido por tres individuos. El señor Grau entró corriendo en la tienda para hacer sonar la alarma, pero fue alcanzado por los sujetos, que le dieron muerte.

Se desconocen más detalles del suceso.

**UN DIPUTADO, PRESUNTO AUTOR DE ESTAFAS**

Madrid, 16.—Don Joaquín Arana Pel, diputado del Pacte Democràtic Per Catalunya por la circunscripción de Lérida y dirigente del Partit Socialista de Catalunya, se encuentra inculcado por la justicia penal andorrana desde 1974, acusado de cometer "varios delitos de estafa y alzamiento de bienes", según publicó ayer el diario "El País".

Don Joaquín Arana, según el citado diario, es abogado y fue un importante colaborador del desaparecido Josep Pallach. Su esposa ejerce como maestra en Andorra.

Junto a los dos acusados, el auto de inculpación señala también a otras seis personas como posibles cómplices.

**DOCE HERIDOS LEVES EN UN DESCARRILAMIENTO**

Huelva, 16.—Doce heridos leves fue el balance de un descarrilamiento sufrido ayer por el tren ferrobús que cubre la línea Ayamonte-Huelva, al salirse de la vía las dos unidades que componen el convoy de dicho tren.

Pese a los dos vagones descarrilados, el servicio pudo ser puesto nuevamente en marcha horas más tarde.

**EN EL EXTRANJERO**

**CIEN MUERTOS A CÁUSA DE UN CICLON**

Nueva Delhi, 16.—El número de muertos a causa de un ciclón que se ha abatido sobre el estado de Tamil Nadu, al sur de la India, se eleva, de momento, a cien personas, pero se cree que la cifra aún puede ser mayor.

Las cifras oficiales facilitadas por las autoridades locales fijan el número de muertos en 75, pero la agencia oficial de noticias establece que por lo menos son 105.

Todo el servicio de comunicaciones ha resultado afectado por la fuerza del ciclón, que cruzó desde el golfo de Bengala hasta más allá de Nagapattinam, con vientos de hasta 100 kilómetros por hora, acompañado de fuertes lluvias.

**MULTA POR CULPA DE... UN RATON**

Londres, 16.—Por haber vendido un «sandwich» que tenía dentro un pequeño, pero inconfundible excremento de ratón, los propietarios de una cafetería fueron sancionados con una multa del equivalente a 42.000 pesetas.

**LABORAL**

**Sin acuerdo en la reunión Gobierno-trabajadores de Aviación Civil**

Madrid, 16.— Por espacio de casi cuatro horas permanecieron reunidos anoche una comisión de representantes de los trabajadores, no funcionarios, de Aviación Civil y representantes del Gobierno, sin que se haya llegado a acuerdo concreto alguno.

Ante la inexistencia de acuerdo de esta reunión, y dado que no hay calendario de próximas reuniones, fuentes de los trabajadores apuntaron que no había razón alguna para desconvocar la huelga de 24 horas prevista para el próximo viernes, día dieciocho.

**EL CONFLICTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

La conflictividad laboral en España estuvo marcada ayer, como en días anteriores, por la huelga del personal de hospitales de la Seguridad Social de Madrid y el anuncio de anomalías en otras provinciales españolas. Los trabajadores de los distintos centros han decidido permanecer en asamblea permanente y continuar la huelga hasta que sea puesto en libertad el trabajador detenido ayer durante una manifestación.

**HUELGAS EN TENERIFE**

En Santa Cruz de Tenerife, los trabajadores de la empresa "Transportes de Tenerife" que llevan 34 días en huelga, celebraron ayer una manifestación a la que asistieron 1.500 personas.

También en Tenerife continúa la huelga de unos 4.000 trabajadores tabaqueros pertenecientes a quince fábricas de la provincia. Los trabajadores solicitan un sueldo mínimo de 30.000 pesetas al mes.

**REAPERTURA DE "SANTA ANA"**

Ayer se ha abierto de nuevo la empresa "Metalúrgica Santa Ana", fabricante de los vehículos "Land-Rover" en Linares (Jaén), después de permanecer cerrada durante más de un mes a causa de la huelga iniciada por los trabajadores el 7 de octubre pasado, según informa la empresa.

**«La Floresta»**

*Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones*

Director propietario, **DUQUE**. Maestro asador de Segovia

*Información y encargos, provisionalmente en Restaurante DUQUE.*

Teléfono 4117 07



«LAS LEYENDAS TRADICIONALES GALLEGAS»

Un nutrido puñado de leyendas nos ofrece Leandro Carré Alvarellos, escritas con un estilo muy directo, muy propio de estas obras, que resultan extraordinariamente amenas y catalizadoras, muchas de ellas, al ser y sentir de un pueblo cuyo auténtico fondo aún no ha sido plenamente comprendido. El libro lleva un prólogo de Fernando de Castro y Pires de Lima, director del Museo de Etnografía e Historia de Iporto. (Publica Espasa-Calpe. Austral).

«SEIS MESES CON UNA MUJER DE CIERTA EDAD»

Esta es una novela de amor. D. A. Kaufelt, ha descrito muy certeramente un personaje atormentado por la, llamémosla persecución, de su madre, que le lleva a un fracaso tras otro en el aspecto amoroso, hasta que en unas relaciones que serán imposibles se encuentra de nuevo a sí mismo. (Edita Bruguera. L. Amigo).

MARXISMO Y DEMOCRACIA

Dentro de la «Enciclopedia de conceptos básicos» sobre este tema del título antedicho, aparecen ahora cuatro tomos relativos a la sociología del problema, estudiando cada temática por separado y con amplitud de horizontes, desde la autoridad y la burocracia hasta la sociología de la religión y el terrorismo, completándose cada estudio con una muy amplia bibliografía (Publica Ediciones Ríoduero).

«COMO EVALUAR LOS CENTROS EDUCATIVOS»

Es un intento importante, este libro de David Isaacs, para proceder a la evaluación de los centros educativos, tanto privados como nacionales. Fundamentos científicos de incuestionable solidez se exponen por el autor para poder llevar adelante la tarea. Para ello ofrece tablas, cuestionarios, objetivos y todo tipo de documentación de interés para el caso. (Edita EUNSA).

«LENIN»

David Shub escribió un libro denso —dos tomos con más de 600 páginas en total, en esta edición—, que se publicó en 1948. Pero a pesar de esa densidad de la obra, está escrita con un estilo muy suelto y de fácil lectura, con indudables ribetes de novela. En el primero de los libros la narración abarca desde 1870 a 1917 y en el segundo, la historia de Lenin desde 1917 hasta su fallecimiento. (Edita Alianza).

«EL PUEBLO DEL AIRE»

Cuatro relatos de ciencia ficción recoge este volumen. Los cuatro, nacidos de la pluma de uno de los especialistas más destacados en este género, Poul Anderson, quien ha sido el propio seleccionador de las obras a incluir en este libro. Pertenecen a su primera época. (Edita Bruguera. Libro Amigo).

«MI CREDO»

Se han recopilado en este libro numerosos fragmentos debidos a la pluma del gran escritor alemán Hermann Hesse, coincidentes todos ellos en la exposición de su credo, de su ideología. Cartas, artículos en folletos y revistas, fragmentos de obras diversas, ofrecen una singular exposición del pensamiento de Hesse. El libro lleva una introducción de Siegfried Unseld. (Publica Bruguera. Libro Amigo).

«INDIA. VAGON 1424»

Un reportaje vivo, realista, tremendamente humano y real, escrito por un periodista español afincado en Inglaterra, Ignacio Carrión. Un día supo de un viaje que se organizaba por la India a base de marchar a través de ella en un vagón de ferrocarril —el número 1424— en constante contacto con el pueblo llano. La experiencia es muy interesante y la narración, sugestiva. El libro lleva fotos de J. Sánchez Martínez (Edita Cambio 16).

«LAS CORTES CONSTITUYENTES DE 1931-1933»

Juan-Simeón Vidarte, fallecido el pasado año en Méjico, donde vivió muchos años, fue un miembro activo y destacado del PSOE, desenvolviéndose en una etapa muy señalada de nuestra historia, gran conocedor de las situaciones y problemas políticos de la época, que llevó a cuatro libros que forman una tetralogía que va desde la crisis del régimen monárquico hasta el final de nuestra guerra (1914-1939). Este es el segundo de los tomos, pero de contenido independiente del resto. (Publica Grijalbo).

P. M. C.

## Decrece la producción editorial española

La producción editorial española del presente año será inferior a los 15.000 títulos, lo que supone una disminución de unos 3.000 títulos con relación al pasado año, y casi diez mil títulos respecto a 1975.

Los datos, facilitados por medios editoriales, agregan que esta recesión en la producción librera se debe a varias causas, pero entre otras podrían señalarse la crisis económica internacional, que afecta a las exportaciones y la competencia de las revistas, que ha desviado parte de los lectores de libros hacia las publicaciones periódicas.

De la inmensa mayoría de

los títulos que se publican en España se hacen tiradas que no pasan de los tres mil ejemplares, y de ellos sólo se venden, en la mitad de los casos, menos de mil quinientos por término medio durante los tres meses que figuran en las librerías en concepto de «novedades» luego son retirados de la circulación y sólo salen a medida que los van pidiendo los libreros.

En tales circunstancias, liquidar una edición tarda de dos a tres años en el supuesto de que consiga venderse la totalidad de la tirada.

Sólo de un 5 por 100, en términos aproximados, de los títulos que se publican cada año, se hacen tiradas superiores a los tres mil ejemplares, y cuando se consigue que un título alcance los veinte mil o veinticinco mil ejemplares de tirada, se considera un «Best Seller» sólo unos pocos títulos logran alcanzar o superar al año este hecho.

## Becas de creación literaria, artística y musical de la Fundación March

A fin de estimular la aparición de nuevos valores la Fundación Juan March ha convocado becas de creación literaria, artística, y musical en España, así como de creación en el extranjero.

A estas becas, que tendrán un año máximo de duración, podrán optar todos los españoles que acrediten logros, experiencias, o iniciación suficiente en su campo, y el conocimiento del idioma del país para los que quieren trabajar fuera de España, sin haber tenido todavía la oportunidad de hacerlo.

La presentación de la documentación referente a becas deberá presentarse en la sede de la fundación antes del 31 de diciembre próximo.

## VENTANAL DE LA CULTURA

La artista oriunda de Segovia Carmen Cristóbal, inauguró ayer una exposición de pinturas en Barcelona. La muestra se ofrece en la galería de arte «La Cortina», en la calle Diagonal, 608, y permanecerá abierta hasta el día 26.

\*\*\*

Hasta el próximo día 25 permanecerán abiertas varias exposiciones en la galería de arte madrileña Passagali (Félix Boix, 13). En la sala Miguel Angel, retratos geométricos de Rafael; en la sala Gaudí, óleos de Julio Recuerdo; en la sala Castilla, colopias de Holbein el Joven y Karl Stieler, y en la sala Venetia, una exposición colectiva.

\*\*\*

Esqueletos humanos y objetos de madera y arcilla de hace 5.000 años han aparecido en las obras de construcción de una villa turística proyectada en las proximidades de la pirámide de Ghiza, en Egipto.

\*\*\*

En China se han descubierto fósiles de seres humanos con una antigüedad de 100 mil años. En el mismo lugar fueron encontrados utensilios y piezas de piedra, así como fósiles correspondientes a más de veinte clases distintas de vertebrados.

\*\*\*

Una de las obras más célebres del pintor español Salvador Dalí, «La gare de Perpignan» (La estación de Perpignan) ha sido expuesta por primera vez en Europa en la galería François Petit, en el bulevar parisiense de Saint Germain.

## Desde Dinamarca

### Deterioro en las piedras rúnicas

Después de cerca de 1.000 años al aire libre, las piedras rúnicas, que marcan las tumbas reales más antiguas de Dinamarca, están mostrando signos de deterioro causados por la inclemencia del tiempo y, por eso, serán resguardadas en los inviernos futuros con una capa protectora.

Probablemente las inscripciones rúnicas más importan-

tes de Dinamarca, las piedras de Jelling, en Jutlandia Oriental, registran la introducción del Cristiano por el Rey Harald Blatand (Dienteazul) en los alrededores del año 985. El escribió que era hijo del Rey Gorm y de la Reina Thyra y «el Harald que sometió a toda Dinamarca y Noruega, y cristianizó a los danos».

Junto con estas inscripciones hay una figura en bajo relieve de Cristo llevando un halo pero sin una cruz, y rodeado por una banda ornamental larga y enroscada. En el otro lado de la piedra es mostrado un enorme animal de cuatro patas dominando a una serpiente. La piedra tiene la primera figura conocida de Cristo realizada por un escultor escandinavo.

Las piedras fueron colocadas sobre las tumbas del Rey Godm y la Reina Thyra, esencialmente como monumentos. No obstante que serán resguardadas de las inclemencias del tiempo, éstas no serán trasladadas y la capa protectora solamente será empleada en el invierno.

## Subastas de arte

DURAN

La subasta número 93 de esta casa se celebrará en tres sesiones, los próximos días 22, 23 y 24, a las 8 de la noche, en su sala de la madrileña calle de Serrano, 12. Hay 750 lotes a subastar, de cuadros, muebles, relojes y otros objetos varios. Por cierto, entre las pinturas figura un dibujo a lápiz, 33 x 22, firmado por Joaquín Vaquero Palacios, que sale inicialmente en 15.000 pesetas. Junto a él, firmas como las de I. Zuloaga, Vázquez Díaz, etc.

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo  
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

Baterías TUDOR

SEGOVIA

# Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	P. 291	285
Banco Atlántico	233	—
Banco Central	375	378
Banco Español de Crédito	P. 242	P. 238
Banco Exterior de España	262	260
Banco Hispano Americano	P. 236	P. 232
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	P. 239	P. 235
Banco Pastor	330	P. 325
Banco Popular Español	P. 237	P. 231
Banco Rural y Mediterráneo	750	715
Banco de Santander	P. 353	347
Banco de Vizcaya	P. 239	P. 235
Banco Urquijo	P. 260	P. 256
Bankinter	215	209
Bankunión	154	152
Unión y Fénix Español, Seguros	283	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	86	86
Cartisa	189	—
Fibansa	100	98
General de Inversiones	105	—
Popularinsa	131	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	75	75,50
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	66	—
Fecsa, grandes	74,50	—
Fecsa, pequeñas	72,50	72,50
Fenosa	79	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	78,50	81
Hidroeléctrica de Cataluña	65	63,50
Hidroeléctrica Española	77,50	78
Iberduero, ordinarias	89	89,50
Sevillana de Electricidad	68,25	69
Unión Eléctrica	80	80,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	55	P. 52
Astilleros Españoles	34,25	35
Citroën Hispania	71	71
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	80	—
Duro-Felguera	P. 63	62
Española del Zinc	104	—
Fasa-Renault	93	93
Femsa	77	D. 80
Material y Construcciones	61	50
Metalúrgica de Santa Ana	P. 74	P. 72
Minero Siderúrgica de Ponferrada	96	100
Nueva Montaña Quijano	98	90
Seat	98	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	75	D. 76
Energía e Industrias Aragonesas	65	63
Española de Petróleos	195	199
Hidro-Nitro Española	139	140
Insular del Nitrógeno	P. 55	—
Papelera Española	57	57,50
Papelera de Leiza-Sarrió	87	83
Papeleras Reunidas	83,50	77
Petroliber	150	150
Sniace	46	43,50
Unión Explosivos Río Tinto	112,50	111
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería Española	335	—
Dragados y Construcciones	245	—
Inmobiliaria Metropolitana	116	112
Inmobiliaria Urbis	105	103
Portland Valderrivas	134	136
Urbanizadora Metropolitana	215	215
Valenciana de Cementos Portland	192	192
Vallehermoso	127	127

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Cámpsa	240	240
Tabacalera	170	171
Telefónica Nacional de España	89	89

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	70	70
Cervezas "El Aguila"	82	78
Ebro, Azúcares y Alcoholes	334	336
Finanzauto	160	P. 158
Finanzauto y Servicios	160	P. 158
Galerías Preciados	125	—
General Azucarera de España	DS/O 90	DS/O 91



## CERTAMEN DE CINE DOCUMENTAL EN BILBAO

Unos 250 filmes serán presentados al «XIX Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje» que se celebrará en Bilbao del 28 de noviembre al 3 de diciembre.

Organiza el certamen el Instituto Vascongado de Cultura, que cuenta con la colaboración del ministro de Cultura, Educación y Ciencia, Diputación de Vizcaya, Ayuntamiento de Bilbao, Centro Iberoamericano de Coordinación, Cámara de Comercio y numerosas empresas privadas de Vizcaya.

El valor total de los premios en metálico asciende a 770.000 pesetas. Se concederán tres grandes premios de 125.000 pesetas a los filmes de animación, ficción y documental que otorgue el jurado internacional.

### PELICULA SOBRE EL PUEBLO CHINO

Doce horas de proyección tendrá la película «Cómo Yu Kung movió las montañas», del cineasta holandés Joris Ivens, de 80 años, que será proyectada próximamente por la televisión italiana y cuya presentación a los medios informativos se realizó en Roma.

Ivens explicó que empleó 18 meses para el rodaje del filme, recorriendo ciudades y zonas rurales chinas.

El cineasta dijo que su película la hizo para dar un testimonio auténtico de lo que es China, «un país del que se habla mucho y del que se sabe muy poco».

Ivens añadió que el filme «no trata sobre China, sino más bien sobre el pueblo chino» y subrayó que eligió el título de la película porque «Yu Jung es un personaje representativo de la historia de la revolución cultural, por su tenaz audacia y proyectos originales», al que el mismo Mao aludió en sus obras.

Algunos de los episodios de la película tratan sobre las explotaciones petrolíferas en China, la venta de fármacos y medicinas, impresiones sobre la ciudad de Shanghai y los entrenamientos del circo de Pekín.

Joris Ivens es un prestigioso exponente del cine europeo, autor, entre otras cosas de un documental sobre la guerra civil española, rodado en 1937 con Hemingway y Renoir.

JMSD  
1 2 3  
7 8 9 10  
14 15 16 17

## agenda

JUEVES 17 DE NOVIEMBRE

Van 321 días de 1977; faltan 44.

Sol: De 8,3 a 17,57.  
Santoral: Santos Isabel, Gregorio, Dionisio y Hugo.

Pensamiento: «Así como la constancia no deja que el hombre se pervierta, la pertinacia no permite que se corrija».

(San Agustín)

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Juan Bravo, 31.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 232.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 10,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,6.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 6,4.  
A la una de la tarde: 8,4.

### Teléfonos

Guardia Civil ... 421100  
P. 18 de Julio ... 413495  
Policía ... 412087  
Cruz Roja ... 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400

**CINTAS transportadoras TUSA**

**HIGARSA**

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES

**¡¡SENSACIONAL!!**

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

- Dormitorios matrimonio por sólo **65 ptas. diarias**
- Cuartos de estar por **38 » »**
- Salones por **63 » »**
- Tresillos por **29 » »**

Lámparas y artículos de regalo.  
Gran variedad de modelos de plena actualidad.

**almacenes lázaro**

(Frente Clínica Dr. Gila)

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES

Primera cadena

16,15, Europa, poderoso continente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,31, Apertura y presentación.  
18,32, Avance telediario.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Abel Sánchez, de Miguel de Unamuno.  
20,30, Telediario.  
21,20, Especial.  
22,00, 24 imágenes por segundo.  
23,15, Última hora.  
23,35, Poesía e imagen.  
23,40, Despedida y Cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.



# Televisión y Radio

19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
20,00, Horizontes.  
21,00, Cine Club.  
22,30, Redacción de noche.  
23,45, Despedida y cierre.

T. V. E.-MAÑANA

Primera cadena

13,15, Carta de ajuste.  
13,31, Apertura y presentación.  
13,32, Avance telediario.  
13,35, Gente.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, Pintores en el tiempo.

15,45, Viejas tierras, voces nuevas.  
16,15, La mujer policía.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,31, Apertura y presentación.  
18,32, Avance telediario.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Abel Sánchez.  
20,30, Telediario.  
21,00, Lengua viva.  
21,15, Vals del Emperador.  
23,15, Última hora.  
23,35, Poesía e imagen.  
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.  
19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
20,00, Trazos.  
21,00, Informe semanal-2.  
21,45, Recital.  
22,30, Redacción de noche.  
23,45, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. A las 2,00 Vibraciones, 2,30, Informa la Ser. 2,45, Información local. 3,15, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, UL-

timos discos. 6,00, Niños (SER). 6,30, La Ser informa (SER). 6,35, Baile de estrellas (SER). 6,40, Música para todos. A las 7,00, Montecristo. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Tiempo joven. 10,00, Informativo Ser. 10,15, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### PERDIDAS

CABALLO, pelo rojo, calceto patas traseras, cabeza fea, collar de cuero al cuello. Abonará gastos. Luciano Sanz, Escalona del Prado.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador o aprendiz. Dirigirse Oficina de Empleo. (Ref. 6.460).

SE necesita guarda para urbanización. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo en Sepúlveda. Teléfono 96. (Ref. 254).

SE necesita empleada de hogar para Madrid, mayor 40 años para señor solo. Teléfono 423005.

SE necesita chica para Madrid. Teléfono 413231. Sueldo a convenir.

NECESITO asitenta, tardes 4 a 7. Telf. 415521.

SE necesita dependiente de mostrador. Dirigirse a Oficina de empleo SEAF-PPO. Rf. 6791.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona.

SE necesita empleada hogar fija, atender señora mayor, tres de familia, hay compañera. Telf. 413858.

SE necesita empleada hogar fija, buen sueldo. Telf. 415666.

SE necesita chica fija o asistenta todo el día, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE ofrece conductor de segunda. Telf. 423747.

### TRASPASOS

TRASPASO mercería droguería, sita en Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono 423023, de 8,30 a 10 noche.

TRASPASO tienda ultramarinos o autoservicio, por no poderlo atender. Razón teléfono 421617.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

CAMBIO piso en Pinto por uno en Segovia. Teléfono 415253.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE afila toda clase de herramientas, se sirve a domicilio. Avisos, teléfono 422153.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 130 metros, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso barrio de San Lorenzo.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso junto Avenida José Antonio, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Casa de dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en colonia Pascual Marín.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuifero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Tel. 415790.

MIGUEL Tovar. Agente Propiedad Inmobiliaria. La agencia segoviana al servicio de Segovia. Confíenos su venta o compra. Le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25 Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Solares céntricos y alrededores. Ezequiel González. Teléfono 414881.

PARQUE Robledo, 2 parcelas perfectamente situadas, facilidades de pago. Miguel Tovar.

PISO carretera Villacastín, 3 dormitorios, salón comedor, ascensor, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar. Pisos San Lorenzo, San Vicente Ferrer, Alferez Provisional, Estación, nuevos. Facilidades. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

VENTA piso llave en mano, Alto Santo Tomás, todo exterior, garaje. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Locales Conde Sepúlveda, Alferez Provisional, Ezequiel González, Estación, Albuera y otros sitios. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Rústicas e industriales. Carreteras Madrona, San Ildefonso, Arévalo, Torrecaballeos, Polígono Industrial y otros. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA, Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### COMPRAS

COMPRO piano. Telf. 415118.  
COMPRO casa con terreno ó terreno solo. Francisco Santa Olalla, C/ General Rodrigo, número 3. Tel. 91-2545446. Madrid-3.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### ALQUILERES

NECESITO garaje, zona alta capital. Telf. 412685.

COMPARTIRIA piso con señora. Telf. 415183.

NECESITO urgente piso alquiler, calefacción, céntrico. Llamad teléfono 2733453. Madrid.

### VENTAS

PISO en San José de Valderas (Madrid), frente al metro. 422032.

RODAMIENTOS Ferber, agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Ceches, 16, teléfono 413813.

SE venden jaulas conejeras seminuevas. Teléfono 422570.

SE vende piso en San Lorenzo. Telf. 415666.

VENDO piso céntrico. Teléfono 423725.

BULBOS de tulipanes, esquejes de hortensias y geranios. Floristería "El Jardín".

VENDO cama niquelada de 1,5 y armario pequeño. Martínez Aguilar, 1, 2.º izquierda.

VENDO tinajas, garrafas y estufa carbón, mañanas. Travesía Rubia, 1, tardes. Telf. 412830.

VENDO Gordini barato. Teléfono 415521.

SE vende o alquila local, 142 m.². Razón: Teléfonos 411672, 413404, 414927.

FURGONETA Citroen, toda prueba. Telf. 421405.

SIMCA 1000, buen precio. Telf. 422333.

TRACTORES usados Renault 59 H.P., Zetor de 42-47 H.P. y Barreiros de 52 H.P. Román Sacristán, San Francisco, 23.

VENDO 1.500 vifaro con Barreiros. Telf. 520016.

VENDO Simca 1.000, buen estado. Razón: División Azul, 10, 3.º derecha.

VENDO máquina ordeñadora seminueva, marca Alfalabal. Leocadio Virseda, Arahuetes de Pedraza.

SE vende piso muy céntrico. Telf. 414946.

### GANADOS

VENDO 12 cerdos destete en Megeces de Iscar (Valladolid). Telf. 604021.

VENDO 20 cerdos dos meses, buena raza. Antonio Gil Martín, Matabuena.

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla, Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

## CALIDA ACOGIDA A LOS REYES DE ESPAÑA EN BRUSELAS

Bruselas, 16.—Los Reyes de los belgas, Balduino y Fabiola dieron hoy la calurosa bienvenida de su país a los Reyes de España, Juan Carlos I y Sofía, que llegaron por vía aérea a esta capital para iniciar una visita oficial a Bélgica de tres días, como huéspedes de los soberanos belgas.

Las principales autoridades del Reino de Bélgica se encontraban en el aeropuerto, donde se desarrolló la solemne ceremonia de recepción.

Los Reyes Balduino y Fabiola acogieron a Juan Carlos y Sofía con vivas muestras de efusión al descender del avión especial.

Tras la presentación de los respectivos séquitos, el Rey Balduino invitó a los Monarcas españoles, en unión de la Reina Fabiola,

a subir al podium de honor y la banda militar interpretó los himnos nacionales de ambos países.

Después de pasar revista a las fuerzas militares que rindieron honores, los Reyes se unieron a las Reinas en el salón real del aeropuerto y se efectuó la

presentación del presidente de la Cámara de Representantes, Edmond Leburton, presidente del Senado, Robert Vandekerckhove, primer ministro, Leo Tindemans, ministro de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, y otras altas personalidades.

## NOTAS BREVES

**TANTO LA COMISION DE REGLAMENTO** como la de Régimen Interior del Congreso tendrán la misma Mesa de la Cámara, por lo que su constitución se realizó sin que fueran precisas elecciones. Las reuniones constitutivas de ambas comisiones, celebradas esta mañana en el Palacio de las Cortes, estuvieron presididas por el titular del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda.

**EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA**, Iñigo Cavero, es uno de los aspirantes admitidos a la agregaduría de la cátedra de Derecho Político de la Universidad de Salamanca.

**LOS HOMOSEXUALES CATALANES** se manifestarán el próximo día 4 de diciembre por las calles de la Ciudad Condal, en apoyo de sus reivindicaciones de "libertad sexual".

**RUMANIA Y ESTADOS UNIDOS** contribuyeron a preparar la esperada reunión entre los dirigentes de Israel y Egipto, ha manifestado hoy un consejero del primer ministro israelí, Menahen Beguín.

**EL MERCADO COMUN DEBE ADVERTIR** al presidente francés que el aventurerismo en el problema del Sahara occidental es peligroso, escribe hoy en un editorial el diario "Le Peuple" portavoz del Partido Socialista Belga. Este partido forma parte de la coalición gubernamental de Bélgica, país que, al igual que Francia, es fundador del Mercado Común.

**UN AUTORIZADO PORTAVOZ CHINO** ha manifestado que el tratado de alianza militar de China con la Unión Soviética no será renovada cuando expire en febrero de 1980, informa la agencia Kyodo, en un despacho fechado hoy en Pekín.

## JEFE DE OBRA

Se responsabilizará de la ejecución, cumplimiento de plazo y resultados de una obra de edificación en Segovia. El puesto requiere un técnico titulado de grado medio, preferiblemente Aparejador o Ingeniero Técnico de Obras Públicas, que aporte una experiencia no inferior a tres años en puesto similar dentro de empresa constructora, y en la especialidad de edificación. Remuneración a convenir. Los interesados deben enviar historial profesional detallado a la mayor brevedad, al Apartado de Correos núm. 887. MADRID.



Con la entrada, ayer, en la huelga de las clínicas Puerta de Hierro, Francisco Franco e Ibiza, y de los M. I. R. del Gran Hospital, de Madrid, se ha agravado el conflicto sanitario que viene afectando a diversos centros de toda España. En la imagen, trabajadores de la clínica La Paz, que ayer manifestaron que continuarán la huelga durante el día de hoy

## SEGOVIA 100.000 PTAS. DE AYUDA PARA EL CASINO DE LA UNION



Cumpliendo uno de los acuerdos adoptados en la reunión de la Federación Nacional de Casino y Círculos, celebrada recientemente en Salamanca, según informamos, el Casino de la Unión de Segovia ha recibido hoy una importante ayuda económica. Se trata de la que ha sido entregada, por importe de cien mil pesetas, por el Círculo Mercantil e Industrial de Madrid; con este motivo se ha desplazado a nuestra ciudad el secretario del mismo, don José Luis Zapatero.

En los estudios de "Radio Segovia", el señor Zapatero entregó dicha cantidad al presidente y al secretario del Casino, don Luis Cuesta y don Pascual Salmerón, respectivamente, quienes agradecieron esta deferencia de sus colegas de Madrid, que viene a sumarse a las colaboraciones económicas que han recibido de otras entidades similares.—(Foto Peñalosa).

## El Ayuntamiento de Avila, opuesto al expediente sobre conjunto histórico-artístico

Avila, 16.—La Corporación municipal del Ayuntamiento de Avila se opone al expediente incoado para declarar a la ciudad monumento histórico-artístico, porque, entre otras cosas, en el expediente se reseñan monumentos que hoy no existen.—Cifra.

### Un minuto de poesía

### A LOS AMIGOS FIELES DE SEGOVIA

¿En dónde buscamos la belleza  
aire y sol entremezclados?  
Montes de libertad encaramados  
hacia un ayer de Dios en su pureza.  
Seremos sus deudores y testigos,  
los álamos del ayer reconstruiremos,  
y veremos en mayo renacido  
el dolor que aumenta su certeza.

José Córdoba Trujillano

### ERA PARA TI

Tú hicistes que me enfadara y no te di mi poesía,  
pues me ha dolido en el [alma] que tú sí que comprendes por ser para tí un gran día.  
Yo la hice con ternura, con calor y simpatía, puse en ella el corazón y luego la rompería.

Duró el enfado una hora, pero yo, llena de ira, quise gastarte una broma que tú sí que comprendes [trías] pero por no hacerme caso rompí el sobre y la poesía.

CRISTINA